

KarKara

70. zenbakia

Orio eta Alako aldizkaria

1998ko apirila

704



IBI ARRIZABALAGA

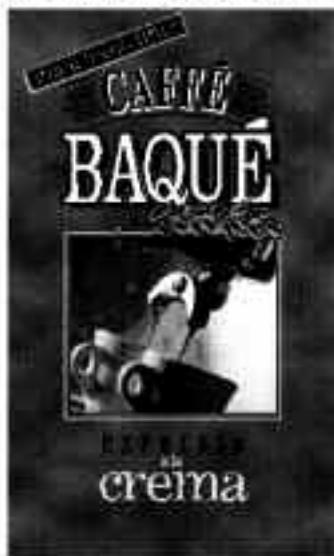
Gorputz eta arima



Kafe hauek denak...
FREXKOAK
XIGORTU BERRIAK
XUABEAK.....dira



Egunero herriz-herrit banatzen diren kafeak. Zeuk aukeratu.



BAQUÉ KAFEA
XUABEAK

ORIOKO HISTORIA

Udalak argitaratzeko asmoa dauka Marta Trutxuelok Orioko historiari buruz egin zuen lana. LANA EUSKARAZ IDATZITA DAGO, ETA 600 ORRIALDE INGURUKOA DA.

Argitaratu aurretik, ordea, txukundu sakon bat eman behar zaio testuari, eta modu irakurterrazean berridatzi. Testuak ahalik eta samurrena izan behar du irakurtzeko, Udalaren asmoa baita lan hori, gero, herriarren artean banarrea.

Norbait baldin badago prest lan hori hartzeko, aurkez dezala bere proposamena Udaleko Euskara Zerbitzuan, apirilaren 21a baino lehenago. Proposumenean zehaztu beharko du, besteak beste, zenbat kobratuko lukeen lana egitearen truke, zenbateko epean bukatuko lukeen eta abar; aurkeztu beharko ditu, baita ere, froga gisa idatzitako hiru bat orrialde eta currículuma, Udaleko Kultura, Hezkuntza eta Euskara batzordeak horren guztiaren arabera erabaki dezan lana nori eman.

Moldaru behar den jatorrizko testua Euskara Zerbitzuan dago, interesatuek azter dezaten. Informazio gehiago lortzeko ere, bertara jo behar da.

Orioko Udaleko Kultura, Hezkuntza eta Euskara batzordea

- | | |
|---|--|
| 4 | GUTUNAK |
| 5 | HERRIAN GALDEZKA |
| Zer iruditzen zaizu Orion autopistaren sarrera-irteera jartzea? | |
| 6 | HERRIKO KONTUAK |
| 11 | KIROLAK |
| 14 | IRITZIA Alan King |
| 15 | AIAKO KARKARA |
| ELKARRIZKETA Izaskun Ibarguren | |
| 19 | ELKARRIZKETA Ibi Arrizabalaga |
| 22 | GAIA Aste Santua: zaharrak eliza, gazteak Ibiza |
| 24 | DENETIK PIXKA BAT |
| Euskaldun berriak. Arantxa Garate | |
| Zine kritika. Blade Runner | |
| Soziedadeaak. Aldapa | |
| Jaiotakoak, hildakoak eta ezkonduakoak | |
| Zorionak eta zoriotxarrak | |
| Orain dela 25 urte | |
| Nire honetan. Amets bat egin dut | |
| Kanpoan daudenak. Karmele Kaperotxipi | |
| 29 | KOLABORAZIOA Antxon Ibarguren |
| 30 | AZKENA |

1998KO PUBLIZITATE PREZIOAK

Modulo bat	1.500 PTA
Bi modulo	3.000 PTA
Hiru modulo	4.500 PTA
Lau modulo	6.000 PTA
Sei modulo	9.000 PTA
Orrialde erdia	13.500 PTA
Orrialde osoa	27.000 PTA

Prezio hauek zenbaki baterako
balio dute. Publizitatea urteko
zenbaki guzietan jarri nahi dutenel
% 10eko deskontua egingo diegu
prezio hauen gainean (urtean
hamar zenbaki argitaratzen
ditugu).



Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria



Gipuzkoako Diputazioak
diruz lagundutako aldizkaria



Orioko Udalak
diruz lagundutako aldizkaria

Oriok autopistako lotura behar du

Orioko herria oñalegin hiruak egiten arit da ibertsioen arloan. Arrantza sektoreak bizi duen krisialdiaren ondorioz, gure herriak hiru moldaketa ekonomikoa behar ditu eta, horren arakoa, azpiegituriko sorto behar ditu: hori da ibertsioen helburua.

Añalegin guztiek hiruaketa bideratua dade, bereizki; herriko ekonomikoa hiruaketa sektoreari moldatzeko duen ahalmena ikertzen. Añalmen hori Euskal Komunitate Autonomoko Lurralde Ordenamenduko Irizpideetan jasota dago, eta turismoak eta bigarren etxebizitzak zentratzen da, batez ere; industria aldeaz gabe, nahiz eta industriak mugia batzuk dauenak, gure inguruarekin ezaugartek ezarritakoak.

Hiruaketa oñalegin batzen arrakasta, neurri handi batean, erabiltzaileak zerbitzuak eskuratzeko ematen zaion erraztasunaren ura legekoak da; batez ere, konuan hartzen badugu Gipuzkoako kostalde osotan bidean urteko eskaintza zabal eta egoera. Horte dago, hori zuen ere, Orion desarrrollatzeko art garen prolektauren kasua.

N-634 errepidea eta A-8 autopistak herria zeharkatzen badute ere, Oriok dituen komunikazioak ez dira onak. Begi bisitazok dira N-634 errepidea dauzkan mugak: trazatuagaitz eta zirkulazioaren densitateagaitz. Orion autopistaz datozerenak, berri. Zarautz eta Orioko gainetik bertara poso behar dute, herriko alegatzeko hori oso desosoa da. Zumatutako datorenaren eta, eta, zer esanik ez, gogoa kentzeko modukoa. Donostiarra datorenaren eta.

Ezandakoaren ondorioz, bisakoa da Oriok, zerbitzurik unenak eskaintza ean, murriztu egiteko eiskoz askera guztizko okupazioa Zarautz eta Donostiarra batira. Herriko erakarri dezakegungo bezeroak edo erabiltsleak, edozein teknikak datorela ere, berriz askerazko du Donostia edo Zarautz, Oro baino lehen,

Laisarte Artxetako loturia tretilakoan, errazagoa izango da Zarautz-Arapetako inguruari istiotu Nafarroako Tolosaldeko edo Gasteizko baino horrek ez da korrespondentzia Oriok Zumatutzen aldean dauen desberdinera.

Berri, kompondu beharreko dago Oriok instekto zahizcasunaren arazo hori. Horren arakoa, loturia bat erakarri behar da autopistakoan Orioko elizaldetan, eta Denostia aldetik eta hori Zarautz aldetik herriko sartzeke eta herriko ateratzeko erraztasun erakargarria dauen. Hiri ezezagoko balite, guztienek, egun beharko lituzkela Denostia aldean joateko eta Donostiarra sartzeko loturia bat.

Kompondu hori emari beharra dago, mahitaz, Oriorentzat behar beharrezko da; N-634 errepideko solbesibideak baino gehiago. Loturako egileko mezuak da —teknikoki eta ekonomikoki— eur egun egun behar da.

Horrek horrek, amoldo erantzuki hiriek hartzeari proposatu dioea Udal Plenari:

1.- A-8 autopistako Orion sartu eta ateratzeko

loturia bat berehala erakiki dezaten erraztasunaren errepideko kompetentziak denak jasotzen erakundearen aurrean (Gipuzkoako Foru Aldundian eta Eusko Jaurlaritzan), loturia harren finantzak Oriok daskarzkien aruzeak komportatzeko.

2.- Erakunde horiei horako hizu eskutizer, hizketa berehala, beren kompetentziapenekoak dira lanak egiten, aurreko puntuan adierazitakoak betetzeko, eta, beren kompetentziapenekoak ez direnetan, dagokionarengana jartzeko.

ORIOKO EUSKO ALKARTASUNA

Autopistako akzesoa dela eta

Autopistako akzesoa buruz Orioko EAk plazaratuak kanuren aurrean, lehenik eta behin, gure zortzoiak eman nahi dizkiogu.

Oriak bizi denei erraztakoen aurrean, iniziatiako knautu, entabedatu eta bertsidunek bideratzeko beharrezko eginkizuna da; beraz, EAren proposamena positiboa delakoan gauza. Hola ere, esan behar dugu RBk behin baino gehiagotan aukeratu izan dima eta udalekoen proposamenerik, eta, zoritzorrean, ez EAk eta ez PNk ez dietela inolako erantzunak eman.

Gure ardunuri dagokionez, berriz, gara beste proposamen guztiek serio atertzetan eta dagokion moduan erantzuten. Oraingoan ere horretan oñalegindako gara.

Autopistako akzesoa berrito BAi esaten dugu. 'Berrito' esaten dugu, zeren eta, lehen ere, akzesoa hori inguru horretan egiten posible zela: esaten baliuruen, eta, era bateran, ikatza baliuruen baliuruen inguru horretan industriagune bat kokatzeko.

Eten moztuak kanpoko jendea erakartzeko bakiarrak planteatzen du akzesoa. Gure ustez, orduaren premioa betetzeko ean beharrezko da, eta ezkerrekoan lau dira: gure egungo penjen kobratzen den biltartean. Beraz, 2003. urtean Europastasen kontzesioa amaitzen denean, gogor hiru kontzedo eskatzen dugu.

Ibarra denean, Orioko EAkoek guzti onartzen dima Gasteizko gobernatza Orioren eta dizenetako bakiarrak: zerbitzuak emateko eta hirugarren biadukturako horri bat ematea. Hola diriak, behintzat, ikusita horiek dima akzesoa eskatzen erabiltzen ditzaten argiak bakiarrak. Guztiz oihartzun dima amaitza portu bat erakartzeko kooperatik egindako proposamena, edo gara batuenetan hain modu susuztun defenditutako infrastrukturen.

Bakitzeko, zerbitzu argizten eskatuko genotz: EAri ikustz autopistako akzesoa buruuntzari baino lehuniaz gain handilegoa ematen diotela, joko nahi genotz eta Matxitxoko industrialdeko guzti baserriak dute ala ez, edain prest dauen bestiaketa beteak oztetzeko.

ORIOKO HERRI BATASUNA

Denok Bilbora!

Ibaotan (Donostia) 1997ko azaroaren 27ik 30era bitarte hainbat jendea egin zuen gogoetarako itsasaldian honako oinarrio batzuk zuten: beharrezko da fase berri bat ekitza, presoen problematikaren inguruko jarrera nekagaitz eta zorrozt batzuk protagonista gehiago erakartzen, plantas mendu berriak surtatzeari eta gizarte-eragina areagotzea. Horren ideak, Orion evi usmo horrelan elkartu giren zenbait gazte, herrian zerbat mugitu nahian.

Gizak horrela, gai bat lantzeko talde heterogenen bat osatzeko asmoan, herriko talde eta pertsona esanguratsuengana jo genuen bilera bat ditzuz. Bilera horretan jende asko hurbildu ez arren, zerbait ondiorikatu itzuli ginen:

1.- Euskal preso guztiek Euskal Herrira eskrakizunaren inguruan gizartearen adastasun soziala lortu da, baina onindik ez da ointzakoak lortutu zan.

2.- Biak intartean, espesie-politikak legenren eta gizaldienaren aurkako zentro jarratzen du:

Alde batetik, bere horretan inzarazien arte diru sahakumaketa, hau da, presoen eta beren senideen curruko zigor erantsi eta guztiz bidegabe hori. Gero Eskubideak behin eta herri urrez.

Bestetik, espesie politikaren aplikazio kapitulosak eragotzi egiten du, 90. eta 92. artikuluetan xedetako degoen bezira, guzo sendaritzeko tsakitzetan baldintzapeko egoera lortu, eta espesietik irten ditzetezen.

3.- Egoera hirren aurrean, Ibaotako plazajurrik munijestazioa izan ditzu du apirilaren 7etako Bilbao, egundikoa 12etan. Munijestazio hori guztiz inikia izango da, eta ahalik eta sekure gehienetan etekimenetan lortu nahi dute antolatzaileek, honaka eskakizun hemen inguruari:

—Euskal preso guztiek Euskal Herrira eku ditzaten, eta zor zaizkien giza eskuak hiru zorrozt errespetatzen.

—92. artikuluetan betez, aske utzi ditzaten galo sendaritzetako.

—Zigurraren baino laurdenean betetu ditzaten, 90. artikuluetan zaharrera, askeak lortzen baldintzapean eskatu ditzateka.

Munijestazio horretan joateko dem zaildua nahi dugu gatu horren bitartez.

HERRI EKIMENA (20 SINADURA)



KARKARAK ez da argitaratuko izenik gabe: itzaltzen guztiek, Egileak halu nahi badu, itzaltzenarekin argitaratuko dugu; huma, hots, giz egilea nor den jakintza.

KARKARAK ez da bere gain hartzen aldarrikatzen adierazitako esanen edota iritzien erantzunazinik.

KARKARAK bere egiten du eskuutzak labur, tzeke eskubidea.

Zer iruditzen zaizu Orion autopistaren sarrera-irteera jartzea?

Herrian, berriz ere, bolo-bolo dabil autopistan sarrera-irteera jamiko dela. Udalak ere bere helburuetako bat hori du, eta, horregatik, kalera irten gara jendeak zer intzi duen jakoteko.



PATXI OSTOLAZA

51 urte

Ondo iruditzen zait herrialdeko autopistan sarrera-irteera zahar batzuk ere, gandetan eguna pasatzera etortzen diren hondentzat, hirritik pista gabe zuenezan sar daitezten hondartzan, herriarrek bario gehago hauek erabiliko baitute.

Bestalde, autopistaren prezioa jastea oso ondo dago, garestigia delako.



MARISA FERNANDEZ

37 urte

Sarrera-irteera hori oso ondo dago, leku batzuk bestera errazago mugitzen diren. Balabide geniago izango genitizkie, eta garera, ez genuke hain oso garrantzitsu beharko karpontzeko.

Bestalde, autopista hau oso gureta da eta prezioa jartsiz gero, jende gehiagok erabiliko luke.

ARANTXA ALONSO

38 urte

Nik amke marditzeri zait. Orain autopistaren sarrera-irteera zahar. Nik gure erabiltsuen datu autopista, hain zuzen, karpolitik daturmen jendeari erantzun asko esan nahi izan zekie.

Eta prezioa jasotako hizketa geniuke 2003 urterako arte zain egoi behar. Honekem, ez intzitako ordaindu behar ezer, nahikoa ordu handiak izango.



JABIÉR GAITÓN

39 urte

Autopistarentzako zubia egin zuenenean, behar genuen irteera-sarrera hori. Herriarentzat ona izango da dudarki gabe. Nik adindegiz askotan harriz datu autopista, eta asko amorratzetan nau. Zarautza joan behar izan da.

Bestalde, zerbitzua eskaintzen dutenek lapurmetan jarraitu nahi dute, aspalditik doanik behar baitzuen.



Orioko Ogia



Herritarrak Imanolen alde

Erreakzioak

MIGUEL SANTOS

Imanolen ordezkaria

"Urangak azkurregi hitz egin zuen eta oraingoz berea da azken hitza. Imanoli beti eman diodan ahokoa izan da Realaren segitzeko, eta asko pentsatzen ari da. Imanolek oraingoz ez du eskaintzak eta horrek pentsatzaten dit atzean zerball dagoela, oso mutjatuta baita. Imanolen modukoak dira benetako klub-mutillak."



JOSEBA AGIRRE

Realta Biko jokalaria

"Tristeza da Imanol hiztzen arl den egoera. Errealean hainbeste urte pasa eta gero. Elkarrekin hitz eginda konpontzen dira horrelako egoerak."



JAIRO COLADO

OFTeko entrenatzailea

"Errealak gaizki jokatu du Imanolekin eta hau leheritu egin da. Uste dut Imanol ez duela behar bezala aprobatu, betez etxosku jokalaria baita. Orioñik goleatzailea zelako eraman zuten."



Imanol pentsakor dabil. Euskaldunen Egunkariak utzitako argazkia.

Imanolen etorkizuna ez dago batere argi. Presidenteak prentsaukoan esan zuen Imanolek ez duela datorren urtean Errealean segituko. Imanolek, ordea, ordura arte ez zuen erabat baztertu

Errealean jarraitzea, eta Urangaren hitzen «kaleratze» ikutsua salatu zuen. Imanolek denbora eskatu zuen eranizuna eman eta beste aukera batzuk aztertzeko. Errealak, ordea, ez du pazientziarik izan. Salamanca, Tenerife... aipatu dira prentsan, hemen jarraitzea ere ez dago erabat baztertuta. Guk Imanolen inguruan sortutako gora-beherei buruzko iritzia galdu diegu Imanolen eta futbolaren inguruko jendeari.

Erreakzioak

JOSE LUIS LOIDI

Peña Imanoleko presidente

"Urangak Imanolekin hitz egin behar zuen prentsaukoan eman nurretik. Imanolen erreakzioa normala izan zen. Berrixta zuendela horrela erreakzionatzen duzu. Bizpahitza egunetan pentsatu egin behar zien bere erantzuna.

Agian peleari izena oldatuko diogu, baita beti Imanolen alde. Athleticerako badoa, musikalot."



JOSE A. ATORRASAGASTI

OFTeko presidente

"Imanolek esan duenak esateko arrazoia ikango ditu. Imanolek erakutsi du Lehen Mailan jokatzeko gai dela, baina zortz txarra izan du."



JOSE ANTONIO BIDEAGAIN

OFTeko presidente ohia

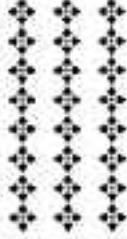
"Errealak ez du zuen jokatu, baina Imanolen errealazioa gehiegizkoia izan zen. Kinbeko atenak itx ditzu."

IMANOLEN ZENBAKIAK ERREALLEAN						
Denboraldia	Entrenatz.	LIGA	KOPA	UEFA	Golak	
1990-91	Boron-Expos	1				
1991-92	Toshack	23	4			
1992-93	Toshack	30	2	2	3	
1993-94	Toshack	14	1		2	
1994-95	Tosh-Iriarte	20	2		1	
1995-96	Iriarte-Irueta	14	2		1	
1996-97	Irueta	7	1			
1997-98	Krauss	4	4			
GUZTIRA		113	16	2	7	

Munozhain/Borza (Euskodiriratua)

ERRUSTA

Kriston
bokadillok!!



KoastA
Lasaitasuna eta giro ona



Dagoeneko
ohita eta dena
egin gara,
baina herrian
obra batzuk ez
dago orainmox.

Benito eta Euskadiko Orkestra

Apirilaren 17an, Benito Lertxundik eta Euskadiko Orkestra Sinfonikoak kontzertu bat emango dute Tolosako Leidor zinemaren ikastolen aldeko Kilometroak ekitaldiaren barruan. Enrike Ugarte Tolosako zuzendari eta kompositorea Benito-ren kantuen orkestrako moldaketak ari da egiten.

Kontzertu hori ez da errepikatuko.

Salatxo

Hilaren 24an arte Joaquín Gurriaren Argazki istoriodunak izango dira erakusgai. Bestakie, kontzertuak ere izango dira: 17an Pólito Ibarra abesaria. Recuerdo diskia Pablo Milanesen musikariekin grabatu zuena, eta haren uslezez, Kubako balore handienetakoak; 24an berriz, Itziar, Triki txizaz; Nerea, pandoroz eta Arantza Kitarraz artituko dira kantatzen.

Autopistaren eta hondartzako lokalen gaiak pil-pilean daude

EAK eta EAJk ikerketa bat aurkeztu dute herrian autopistarako sarrera-irteera bat egitea zenbat kostatuko litzatekeen jakiteko eta bere kokagunea zehazteko. Hala ere, hori guztia Diputazioak onartu behar du, obrak egiten hasteko.

Autopistarena ez dakigu egingo den, baina bidaia herrian martxan dauden beste lan batzuk Txirrunkarako bidean, molan eta muntoan sarea menduko obrak egiten ari dira, ur zikinak bideratzeko. Hiru leku hauetan, tubo batzuk sartzen ari dira, eta San Pedro festetarako obrak bukatuta izatea espero da. Horrez gain, Erriberako urbanizazioarekin jarraitzeko eta lehenbailchen anaitzekeko kompromezua da Udalak alkateak esan digunez.

Jende askok esku tuitu hondartzako lokalak eskuratzeko lehiaketaren oinarriak, baina apirilaren bigarren hamabostaldirarte ez da jakingo norb bereganatuko dituen. Bitartean, martxan dira hondarza inguruko lanak; batetik, hazia bora dute belarra eta zuhaitzak hazteko, eta alkatearen ustetan, hil honen bukaerarako belarguneak ikusi ahal izango ditugu; bestetik, epe berean umeentzako parke bat ere egingo da. Horretaz gain, aldaguegen eraikuntza birmoldatu egingo dute harritik, zenbait zatitan banatuaz. Surf Taldearentzat, plaiako garbitzaileenazt... Oraindik azken obra horiekin noiz hasiko diren ez badakite ere, alkateak aurten bertan egiteko asmoa azaldu digu.

Juantxo HARATEGIA

Nemengo txekorra.
Especialitatea: tripanik, edolkiak,
etxeko produktuak...

Telfonoa: 83 18 37



Eusko Gudari, 17 Telfonoa: 83 12 44

Udaberriko eta
ospakizun bereziarako
arropa aproposa

BORDATXO

- Bokadilloak
- Marisko rasio bereziak

Tel: 13 30 14

• TRAGOXKA •

PUB

Aitzaga, 11
6 13 08 25

ZUMINTZA

- Iteapaindegia
- Depilazioa

Telfnoa: 83 17 56



Aurten
soritu
artearen
ez da
omakumezko-
rik izan,
argazkian
ikus daite-
keen bezala.

Kultur etxeak bere martxa hartu du

Kultur etxeak zabaldu zela urte eta erdi egingo du laster, eta bertan ekintza ugari ari dira antolatzen. Euskaraz Gaziek antolatuta, antzerki taileerra eta idazkuntza edota kitarra eta pandero ikastarsak daude martxan. Ostargik ere bere ikastaroekin jarraitzen du. Dihistak eta zineforumak filmak eman dituzte. Hitzaldiak, erakusketa, bilerak, pailazouk, ipuin konuak eta abar ere izan dira.

Nekane Larrañagaren erakusketa kultur etxearen

Herri ikastolako irakaslea den Nekane Larrañagak berak egindako alkateak erakutsiko ditu. Getaria, Zarautz eta, batez ere, Orioko paisaiak dira kultur etxearen ikusi ahal izango direnak. Erakusketa apirilaren 5ean hasi eta 14a arte izango da zabalik.

'Euskaraz Gazte' 5. literatur lehiaketaren sariak banatu dira

Martxoaren 7an banatu ziren Udaletxeko areto magisian 'Euskaraz Gazte' 5. literatur lehiaketaren sariak. Aurtzen, aurreneko aldiz, ez dago neska bakar bat ere sarituenean artean.

Gazteen mailan, ipuin arloan lehenengo saria hutsik utzi zuen epaimahaiak; Iñaki Gurrutxagak eskuatu zuen bigarren saria eta Xabier Ostolazak akzesita. Olerki-bertso arloan Iñaki Gurrutxagak lehenengo saria lortu zuen, eta Josu San Sebastián eta Xabier Ostolazak akzesit batu jaso zuten.

Helduen mailan, ipuin arloan Jokin Salsamendi irabazi du; bigarren saria hutsik utzi du epaimahaiak; hirugarrena, Iñigo Fernándezek eskuratu

tu du; eta Mikel Dorronsorok akzesita jaso du. Olerki-bertso arloan aurkeztutako lanen maila ona azpimarratu du epaimahaiak. Arlo horretan Iñaki Iurrainenzat izan da lehen saria; Ibon Arrizabalagarenzat bigarrena; hirugarrena Urko Esnaolarenzat; eta Iñaki Zaldunak akzesita jaso du.

Hauak beren bertsoak kantatu zituzten, urtero egiten ohi den bezala. Aipatzekoa da Ibon Arrizabalagak egin zuen bere poemaren errezzaldia, ahots toki ezherdinak erabiliz eta bere eskuak haitatuz ikuskizun batxia eta ederra eskaini baitzuen.

Saritutako lanak Karkara horretantxe, erdiko gehigarri berezian, dituzue zuen gozamenerako.

IB GELATO

Etxeko helatuak eta
kruasanak

San Nikolas, 17 Tfnoa: 131747



ILEAPAINDEGIA
ESTETIKA
MIXTOA

SOLARIUMA
PERFUMERIA

San Nikolas, 2 Tfnoa: 83 31 70

TXOMIN
arrayaindegia

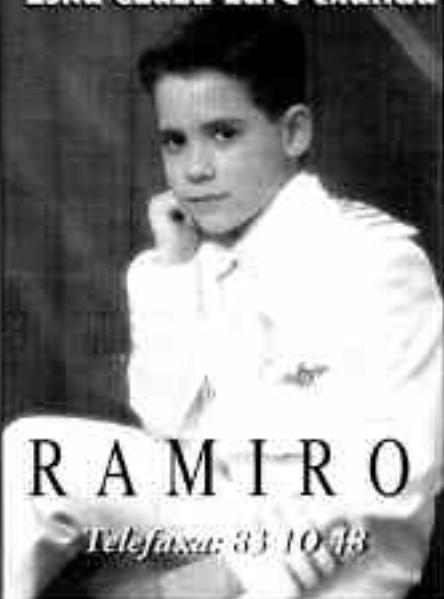
Tfnoa: 83 27 47

Carmen

ARRAINDEGIA

Telefonoa: 83 05 37

Eska ezazu zure txanda



**Aurten 41 haur
matrikulatu dira
herriko bi
eskoletan lehen
ikasturtean**

Matrikulatzeko epea bukatu denean bi urte inguruako 41 haur matrikulatu dira herriko bi eskoletan, 27 ikastolan eta 14 Zaragueta. Joan den urtean 32 izan ziren guztira; 26 ikastolan eta 6 Zaragueta. Beraz, aurten, haur gehiago bi eskoletan.

**Orioko I.
abesbatzen
topaketa**

Apirilaren 26an, Euskal Herriko abesbatzen topaketa egindo da Orion. Bertan Araba, Bizkaia, Gipuzkoa, Lapurdi eta Nafarroako bost abesbatzak hartuko dute parte. Antolatzaleak Salatxo abesbatzeko partaideak dira, eta hauek azaldutegitezen, urtero topaketa bat antolatzea dute helburu. Oriolar guztiek gorbidiatuak daude ekitaldian parte hartzen.



Xabi Aitorrasagasti eta Maizes, Ingurzales, gustura daude ikastaroak izan duen erantzunarekin.

Sukaldean ikasteko saioa

Euskaraz. Gazte batzordeak sukalderitza ikastaro praktikoa antolatu du. Ikastaroa Aldapa elkarrean arti dira egiten, eta, betez ere, gauza errazak eta eguneroko oñorduak nola prestari arti dira erakusten. Domestiko Luis Irizar Sukalderitza Eskolako bi ikasle dira: maisu eta, horietako bat, Altzerrri jatetxeko Xabier Aitorrasagasti.

Herriko hamabost lagun ari da ikastaro honetan, eta aipatzekoak da gizon bakar bat dagoela tartean. Ikastaroak erantzun osa izan du eta lanuzpabost lagun ikastetara joan ezinik gelditu dira, tokirik gabe. Antolatzaleak, ikastaroa ondo joanez gero, prest daude beste bat antolatzeko.

Hamabost sukalderi-ikasleak astean bitan, astelehen eta asieazkenetan, joaten dira Aldapako sukalderera; lau astetan hogei ordu egingo dituzte. Bertan prestatutako jumartarekin zozketa egiten dute ikasleen artean, eta irabazleak etxera eramatzen du.

**'Sareak Ehuten'
bukatzea**

Topaketa hauetan eztabaidea berotuz joan da, zentzu onenean. Astek astera gero eta jende gehiago agertu da eztabaidagune hone-tara. Gainera, jendeak geroz eta hasiago hitz egiten du eta gehiago hartzen du parte. Topaketa hauetara agertu direnek inkomunikazioaz, sexismoaz, drogei buruz eta hedabideen botereaz entzun eta hitz egin dute. Sareak Ehutenek behaunaldi ezberdinak jendea bildu du Kultur etxeen.

Eztabaidagunearen azken jardunaaldia Euskal Herriaren azken urteotako historia izango da. Apirilaren 4an Emilio Lopez Adan Beltza eta Kemen Uranga izango ditugu kultur etxeen, Euskal Herriaren azken 25 urteotako gora-beheren gainean hitz egiteko, Horrekint, amaitutzat emango da Sareak Ehuten, oraingoz.

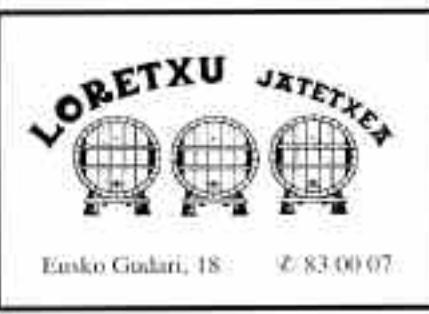


Hileta eta zerbitzu orokorrak

- ✓ Donostia eta probintziako ospitaleetan
- ✓ Aldioroko zerbitzus
- ✓ Belotorio gelak
- ✓ Korriak, eskelak, tramitzioak...

Arabako Kalea, 35 Zarautz

Tel/Fax: 13 22 52



Eusko Guadarrama, 18 083 00 07



Gazte eta jubilatuentzako prezio bereziak

GABON
Plater konbinatuak,
pintxoak eta txokolatadak

Telefonoa: 83 06 09

**96mko pisua salgai
Garaje plazarekin.
Aiako Errota jatetxetik
gertu.**

Interesatuek, deitu:

13 25 69 ibentzean
83 15 85 dendako ordutegian



Presoei buruzko hitzaldia kultur etxearen

Martxoaren 27an Kultur etxearen euskal presoei buruzko hitzaldi informatibo bat izan zen. Hizlari gonbidatua Senideak (aldeko partaide bat izan genuen eta presoen egoerari buruz hizketan jardun zuen). Antolatzaileen hasierako nahia Senideak eta Salhaketako kide bana gonbidatzea izan bazeen ere, azken unean ezinezkoa izan zen Salhaketako gonbidatua etortzea.

Hizlariak salatu zituen dispercioaren ondorioz presoeik eta beren senideek sufrizten dituzten arazoak: isolamendua, dispercioa, senideek presoeak bisitatzeako egin behar dituzten bidaia luzeak, tratu txarrak...

Hitzaldia antolatzekoak Orio zenbail gazte izan ziren. Gazte hauek euskal preso guztien, —sozial naiz politikoen— eskubideen aldeko herri ekimen bat sortu dute (ikus gutunen ataleko Denic Bilboru eskutitza). Presoen eskubideen aldeko herri ekimenak bilera trekia antolatu du gata azterizeko. Bilera apirilaren 7an, astearte, arratsaldeko 20:00etan izango da kultur etxearen. Ekinenekoek irizti eta jarrera ezberdinetako ahalik eta jende gehiena bildu nahi dute.

Ekinenekoek autobusa ere antolatu dute apirilaren bostean Bilbon presoen alde egingo den manifestazioa joan nahi duten guztientzako.

handik eta hemendik

JOXEAN MUÑOZ

Langilea

“Gelatzuk esindioare
izateari utzi eta profeta
egin zen. Orain ikar
bat da, guztiak
bereganatu eta
besarkatu nahi
dutena.”

(Egunkaria, 03/25)

Orion presoen
eskubideen aldeko
ekimena sortu da.
Martxoaren 27an
hitzaldia antolatu
zuen.

JON SARASUA
Bertsoaria

“Gure opistuak izan
behar du gauriean
irizti kritikoa
zabaltzen herrialdearen
aurrean”

(Sareak ehutu, 03/28)

MARIA ILLARRAMENDI
Langilea

“Gizon askok heldu
ma dio sexuen arteko
berdinatasuna
lortzeari”

(Sareak ehutu, 03/8)

Autoak aukera
onean
AIA ORIO

Telfonoa: 13 04 38

AUTO-LAN

- Auto konponketak
- Olio eta gurpil
aldaketak

Pelotari kalea, t. 83 00 34

Juan Albizu
elektragailuak

Eta orain

**Sukaldeko
alzariak!**

Telfnoa: 83 12 49

EROSLE

AUTOZERBITZUA

IRADI
AHOLKULARITZA



Alta Lirixundi, 33 Telefax 13 46 96

**Traineru bat
Ameriketatik
Euskal Herrira**

Arrantzarako azken trainerua egin zenetik ehun urteria, Ameriketatik izena duen trainerua egiten aritzeko EEBBletan, euskal jatorriko Xabier Agote amerikarra. Trainerua hori Euskal Herrira ekartzeko asmoa dute aurtengo udiran. Gauzak ondo badoaz, uzailaren 25ean iritsiko da Bilbora. Santiago egunean, Ondoren, Bilbotik abiatuta, euskal kostaldeko portu gehienak pasako diruzte, eta Baionan bukatuko dute itsasdirka. Atxau eta belen bidex egingo den bedata horretan portu guztietako euskal arraunariekin eramango dute trainerua. Euskalerritatu surrentik, traineruak New Yorkeko Manhattan dagoen Askatasunaren Estatua inguratu zuen, han izango den kultur ekitaldi bateko ospakizunen barrian.



Frontoiak sekulako bizitasuna hartu du berriz. Argazkian, Jesus Mari ikastleen artean.

Laurogei haur esku-pilotan ikasten Urretabizkaiarekin

Baizren lau urte, gutxi gorabehera, herriko uneek ez zutela pilotan ongi jokatzen ikosteko aukerarik. Baina, pasa den martxoan, Jesus Mari Urretabizkaiak Urretabizkaiak Lak, hartu du hain pilotari erakusteko ardura. Umeel pilotarako zaletasuna sortu nahi lein die Urretabizkaiak. Guztira, 80 ume ingururekin egiten du lan, eta entrenamenduak astean behin izaten dira. Astelehenetan bostetik zazpietara. Hala ere, asteazkenetan, entrenatu nahi ducenarenizat, frontoian egoten da bostetik sei eta erdietaira.

Urteroko paleta txapelketa hastekotan da, bestalde. Aurretan zazpi txikote besterik ez dira aritu, eta, gainera, horietako bat Aialoa. Oso jende gutxik eman du izena, eta horregatik jo dute Alara. Garai batean jokatzen zen eskuzko txapelketa aspaldi desagertu zen: Xeroria, Uxkuri, Fries, Bergado, Itxaspe anaiek-eta ematen zigituen ikuskizun paregabea bukatu zen; eta, martxa honetan, palazkoak ere bide bera segituko du laster.

**Ergometroan ere
aurrenekoak izan
ziren oriotarrak
Bilboko lehiaketan**

Martxoaren 24an Bilbon jokatu zen ergometro lehiaketan Otxein-Orio aurrena izan zen, San Pedroren aurretik.

San Pedroko taldeari, gainera, 3 segundoko tartea atera zion Oriokoak.

Probaan parte hartu zutenak hauek izan ziren: Urbeta, Salsamendi, Aizperro eta Iriondo hermanaria.

Infantilak batelten lan bikaina egiten aritzira, martxoan jokatu zituzten. 7 estropadak irabazi egin baitzituzten.

**Ikastolako
eskubaloikoak
Gipuzkoako
txapelketara**

Ikastolako DBHko 2-mailako muntjak bailara honetako txapeldunak dira, eta Gipuzkoako txapelketan parte hartzen aritzira.

Nestor Gozategi ITURGINTZA



907-224100



Zure gustoko atzapak

Estropabat kalea, 12 · Tel. 13 28 16

ITURAIN estankoa

Aritzaga Plaza 13 44 73

ALUYOLA, S.L.

FATIMA AZPIROZ

LEIHOAK, ATEAK, PERSIANAK

P.V.C., ALUMINIOA,

POLIURETANO SISTEMA

PERFIL THERMIKOA

PRESUPUESTOAK KONPROMISORIK GABE

Jaizkibel plaza, 8 LASARTE
Telefonia: 36 22 77



Futbito taldeak mailaz igotzeko aukera duen arren, bera egoera ekonomikoa ez da batere ona. Pentxa, kamiseta propietariok ere ez dute. Hii honetan jakinago dute ea Udalaren dirulagunza jasoko duten.

Futbito taldeak mailaz igotzeko aukera du

Kirodegia? izeneko Orioko futbito taldeak 22 partidu jokatu ditu dagoeneko. Hamabost partidu irabazi dituzte, sei galdu eta bakarra berdindu dute. Orain arte lortutako emaitza onen ondorioz, hirugarren sailkatuta daude.

Lehenengo bi talde onenek bakarrak izango dute kategoriaz igotzeko aukera, eta, beraz, oraindik majo lan egin beharko dute mailaz igotzeko. Lehengo hileko azken larunbatean Orioko frontonian sailkapeneko lehenengoen aurka jokatu eta galdu egin zuten partidu garrantzi-tsua, igotzeko aukera duten bi talde baitira. Oriotarrek galdu egin zutenetan, handitu egin da bien arteko aldea. Hala ere, oriotarrek ez dute galdu igotzeko itxaropena.

Oriotarrek frontoian jokatzen dituzte beren partiduak: larunbatetan arratsaldeko 19:00etan. Hala ere, pilota txapelketak laster hasiko direnez, nahiko arazo izango dute ordutegi hori mantendu ahal izateko eta ostiraletan jokatzea aztertzen ari dira.

Taldearen izena, Kirodegia?, herrian kirodegia haten beharra dagoela salatzeko aukeratu dute, gaur egun, goian aipatu bezala, arazoa harriztuzle nahi duten egun eta orduetan jokatzeko. Taldeak diru arazo larriak ditu, eta hilabete honetan jakinago dute ea jasoko duten Udalari eskatutako dirulagunza. Oraingoz, ez daukate babeslerik eta Juan-txo harategiak utzitako kamisetekin jokatzen dituzie partiduak.

**Kamel Ziani
Rotterdamgo maratoirako prest**

Kamel apirilaren 19an Rotterdamgo maratoirako gogor entrenaizten ari da. Amsterdamekin marka lortu nuenean hainbat forma hobeari nago, eta eguraldiek lagunduz gero, marka hobetzea espero ditz. Esan digu. Martxoan Zumaiaren korritutako krosean lehena izan zen, eta Azkotia-Azpeitiako maratol erdian, hirugarren.

Saskibaloikoak gogor dabilta

Gipuzkoako Erregional mailan lehenengo jarriz da Oriogi saskibalo taldea. Martxoaren 19an Zarautzeta ikastetxean jokatu zuten partidu ikusgarri batetan 18 puntu ateratzen zizkion Zumarragako taldeari, eta sailkapenean lehenak jartzea lortu zuten.

Liga lehen postu horretan bukatuz gero, maila autonomikora igoko dira Oriogiko gazteak.

KELER
GURE HERRIKO GARAGARDOA

Iñaki Garate
Aseguru-agentea

C C L
CARASA, CILVETI, LACORT Y CIA, S.A.

Aseguruak

Eusko Gudari, 14 (atzek.)-3. Telefonoa: 13 46 07



HERRI IKASTOLA

ABESLARI KALEA, 8
TEL: 83 47 04
FAX: 13 09 38

"Kontxako bandera bitan irabazi izana da garrantzizkoena"

Orioko Klubaren helburu nagusia trainerua da. Hemen dauden instalazioa, kopa eta bandera guztiak traineruari esker lortu dira. Horregatik, hemengo gazteek, senior mailara iristean, traineruan sartu nahi izaten dute. Hori oso zaila da, izan ere trainerauan 14 lagun batzik ez baita sartzen.

Zenbat urte zenituen arraunean hasi zinenean?

Hamahiru urte ni-tuela hasi nintzen. Gai-hartian infantila nintzen.

Zergatik hasi zinen?

Nire osabak yolo bat utzi zidan arraunean ikasteko. Orion alzio handia dago, eta, gainera, ni errioaren gai-nean bizi nintzen. Horiek izan ziren arrazoi garrantzitsuenak, hantz ere.

Arraunean lehen urratsak eman zenituenean, zein izan zen gehien ilusionatu zintuen momentua?

Kadetea nintzela. Se-villan Espainiako Txapelketa bat irabazi nuen, eta horrek ilusio handia egun zidan.

Eta Senior bezala

Iortu dituzun garaipenetatik?

Garrantzitsuena bi aldiz Kontxako bandera irabaztea izan da, baina Espainiako Txapelketa batzuk ere irabazi ditut—nahi baixo gutxiago— aulkia mugikorrean, bateletan, trainerilletan... Hala ere, ilusio gehien egin didiana Kontxako bandera izan da.

Zer sentitzen da Kontxako bandera bat lortu eta herriaren harrera ikustean?

Bai, estropada irabaztea oso polita da, baina bi momentu oso berezi daude: bata, Donostialko arranplan sartu, eta jendea pozik kantari ari denean, eta bestea, herrira heldu eta jendeak egiten diuzun ongi-itorrian, hantz ere udaletxeko balkoira igotzean. Odo

Klubeko neskei nahi baixo kasu gutxiago egiten die Jokinek, klubaren helburua trainerua indartzea baita.



ipurdiak eta guzti ateratzen zaizkizun momento horietakoak dira.

Eta momentu txarratan?

Herrian badira fero-foak, arraun munduan gehiegiz sentitzen dutenak. Estropada bat irabazten duzunean gehienak poztu egiten dira, baina galtzen duzunean arraunlarientzat gaitz esaka ibiltzen dira, gauean kaleera ateratzen garela eta horrelako gauzak esanez.

Arrauna utzi eta entrenadore lanetan hasi zara.

Bai, aulkia mugikorreko jubenil eta kade-

tee laguntzen diet. Alde handita dago gure garaikiek gaur egunera. Gaur egungo gazteei dena eginda eman behar zaie; gurutzea, ordea, 15 urterekin, gure kabuz egiten genuen guzti.

Zer nahiago duzu estropada bat jokatu edo ikusi?

Ondo prestatua egonez gero nahiago dut jokatu, irabazteak poz handia ematen baitu, batez ere azken momenturarte horrokatu duzun estropada irabaztean.

Baina beti iristen da momento bat arraun egiteari utzi behar dia zuna, orain edo beranduago, eta horrek pena ematen du, jakina.

Nola ikusten duzu zure etorkizuna?

Ez dut uste berriro bueltatuko naizenik estropadak jokatzen. Gainera, seniorrak entrenatzenten ikusten ditut eta ordu gehiegiz sartzen dituztela iruditzen zait. Egia da, baita ere, orain ordu gehiago sartzen ditudala hemen, baina askatasun handiagoa dut, gauean kalera irteko, noiz edo noiz oporetara joateko eta horrelako gauzeta-rako.

Hala ere, jakina da alde txar batzuk ere badituela: ez dut estropada gehiago jokatuko, eta ezta titulu gehiago eskuratu ere, baina, aitzu, aukeratu beharra dago.

ALLIANZ-RAS
aseguranz

Allianz  RAS

MARIGRE ZALDUA

Aseguraz agentzia

Ibaizabal, 10,
bebe-oina
Tel. 13 47 60

SARASUA ERRETEGIA

Plater bereziak: — Arrain zopa
— Arrain eta haragi erreak

Eusko Gudari, 29

Telfnoak: 83.00.05
13.25.32

Politikaz



ALAN KING

Irakaslea

Orioko inork ezagutzen ez barau, Alan King naiz. Inglaterran jaiotzela 1978an (24 urterekin) Euskal Herrira bizitzera etorrera, azken urteotan Zarautzen bizi eta han eta Orion ingeleszeko klase batzuk emandakea. Hori informazio gutxi bada, Begotxu Orioko ikastolako ardererioarekin bizi naiz; eta Maier nere 12 urteko alaba euskalduna Donostian bizi da Esther bere amarekin. Maitale kontuak beste batean argituko dizkizuet. Lerro hauetan zergatik idiazten ari naizen ez dakin oso ongi, baina ezagun batek konpromezu hantean jarri nau aldiitarritik hots eginez, ea oriotarrentzat hitz batzuk hotako ote nituen, nahi nuen gaiaz. "politikaz adibidez".

Begiak itxi eta ladrillo gorri erakikitako multien kolegio pribatu bat ikusten dut. Klasean maisuak galdetzen du ea nor dagoen Conservative partiduaren alde (esku batzuk altzatu ziren); ondoren, ea nor den Labour partiduaren adiskide (beste batzuk); eta azkenik, nork ez dakieneen alde dagoen. Segituan geure gurasoen preferentzia politikoei buruz galdeztu zigun, eta eskuak gora, eskuak behera. "Orain", esan zuen irakasleak hitz hauetan ozenki ebakiz, "bere buruarentzat eta bere gurasoentzat iritz berbera eman ez duenak altxa dezala eskua". Ez zen eskurrik hatere altzatu. "Uste nuen bezalaxe", esan zuen maisuak. "Ongi da, hemengo partidu politikoez ikasten hasiko gara orain..."

Han lehengo egunean Begotxuri kontaktu nion. "Bazenekiten behintzat zer di-

gauzak. Berak adin berean *Informe Semanal* eta *La Clave* ikusten omen zituen etxeen. Lagunen artean hitz egiten zen, gainera, orduko produzio amerikano haietaz: *Roices. Holocrusto...*. Gaur egun, berriz, semeari edo alabari ez bazale gustokoa salan dagoena, bere gelara joaten da *Dragoibolti* ikustera.

Begotxu baino zaharragoa naiz eta aipatutako garaien ni ere Donostian bizi nintzen. Batzuen ustez, *Roices* hori interesgarri izan zitekeen amerikanoentzat, baina hemen ez geunden Ameriketan, beste kultura batean bizi ginen. "Idea bat zeukeat orduan", esan nion Txomin nere lehen lagun euskaldunari (hitanoz egiten berak irakatsi zidan eta). "Zergatik ez du egiten Televisión Española —orduan ez baitzegoen ETBrik— horrelako bat, Espainiako Inquisizioari buruz esate baterako? Gai haundia zegok her, eta interesgarria ere bail".

—Ha! —erantzun zuen Txominen—. Hor bail ez ditela egingo!

—Baina zergatik ez? Historia zaharra duk. Kunta Kinte baino zaharragoa, dexente gainera. Bostehun urte, motel. Euri asko egin dik...

—Bai, baina hemen ez duk horretaz hitz egiten. Ez ditek egingo.

Hogei urte pasatu dira. Ez dute egin. Txominen arrazoi zuen. Hemen ez da gauza batzuetaz hitz egiten. Eta nire uste apal-apalean, errua ez dute haurrek, ezta *Dragoibolok* ere.

Ikusten duzuenez, azkenean ez dut politikaz idatzi.

LIZASO

ERLOJU eta
BITXI DENDA

ORIO, KAIA 5 TFNOA: 83 10 90
ZARAUTZ, IPAR 6 TFNOA: 13 17 43

LIZASO

ALTZARIAK

Eusko Gudari, 46 ☎ 83 07 84

AHOLKULARITZA

Fiskala, Laborala, Kontablea

ASEGURU ARTEKARIA



Eugenio Garmendia

Ibai Ondo, 1 Telfnoa: 83 44 66 - 83 49 17



Alako bista orokorra, eskola bera ere ikusten dela.

Lardizabal Herri Eskolako aurrematrikulazioa

■ Aiako Lardizabal eskolan 9 haur matrikulatu dira hurrengo ikasturterako.

Aiako Lardizabal eskolan azken hiru urtentan matrikulazioak gorantz doaz. Urte batzuk nahiiko urriak izan ondoren, la hiru urte daramatzate matrikula kopuru berdintuekin.

Bi urteko haurrak eskolaratzen direla hiru ikasturte dira dagoeneko, eta, egia esan, oso ondo egokitzen dira eskolara adin horretakoak.

Hauetan azken hiru urteetako matrikula kopuruak Lardizabalen:

96/97 ikasturtean 12 haur izan ziren: 4 neska eta 8 mutil.

97/98 ikasturtean 12 haur: 4 mutil eta 8 neska.

98/99 ikasturtean 9 haur izango dira: 2 neska eta 7 mutil.

Hala ere, Alai jaiotako haurtuen kopurua handiagoa da, eta batzuk beste ikastetxetan ikas-

ten dute. Esate baterako, Andatzako eskolakoak edota Urdanetakoak Zarautzen, eta Santio auzokoak Orion.

Eskolan lan egiteko oso egokiak dira ikasketako kopuru horiek, eta kopurarie eusteko, ezinbestekoa da Aiako gazteaak bertan gelditu eta familia osatzea. Hori errazteko, erraztasunak eman behar zaizkie gazteei etxebizitzaz lortzeko. Horretan erakunde publikoek —Udala, Diputazioa eta Eusko Jaurlaritza— badute zereginik. Bestalde, ikastetxeak —pixkanaka baina gelditugabe— egokitzen joan behar du, gaur egungo egoerak eskatzen duenera. Horretarako, orain arte bezala, ezinbestekoa da gurasoek, udalak eta irakasleek elkarlanean jarraitzea.

Iruntxiberriren omenaldia

Leon Albeniz Maiz Iruntxiberti korrikalariari omenaldia egingo zaio datorren igandean, apirilak 5. Omenaldia Tolosako zezenplazan egingo da. Hirurogei urte dituen Iruntxiberti marka jartzen saiatuko da hamar kilometrotan, zezenplazan bueltaka. Berak erronka egin zuen bere adineko edozeinen kontra, bainha inork ez zuen onartu, eta horregatik egingo du marka ahalegina. Jaialdian harrijasotzalreak eta aizkolariek ere izango dira.

Erasunen aizkora apustua

Juan Manuel Erasun aiarrak aizkora apustu bat egingo du datorren apirilaren 26an, Tolosan edo Donezteben (hau erabakitzeko dago). Bere aurka Antonio Senosain aritu da, eta bi alderdiek miloi bana pezeta jokatuko dituzte. Egin beharreko lana, 20 kanaerdiko ebakitzea izango da, eta enborrak erdibiana jarriko dituzte.

Orain dela bi urte, lan berdinanean, Senosainek irabazi zuen, 19 segundoko aldea lortuz.

Ibilaldi gidatua

Apirilaren 25an hasiera emango zaie udaberriko irteera gidatuei Pagoetako parkean. Egun horretan, Aiako plazatik abiatuko dira goizeko 9:30etan.

AI&ape
Taberna Tel. 89 00 56


**TURRIOZENA
TABERNA**
Gozategi enparantza (943) 834272

ARISTERRAZU
Jatetxea
San Pedro ☎ 83 45 21

IZASKUN IBARGUREN, albaitaria

‘Txakurtegia martxan jartzean, ofizio bihurtu dut nire afizioa’

Txiki-txikitako zaletasuna ofizio bihurtu duen neska saiatua da Izaskun Ibarguren. Aiako Manterola baserrian jaio eta bizi den 31 urteko neska honek, garai batean burdingintzan ari zen baserrian, eta, gaur egun, txakurtegi bat jarri du martxan.

Arreta KT**Nola sortu zen txakurtegiaren ideia?**

Orain dela bost urte sortutako ideia da, analak albaitaritzat armaitu zuen garaikoa. Txakur klinika batean praktikak egiten ari zenean ohartu zen jabeek txakurrak nonbaiten uzteko beharra zutela oporretan edo asteburutan, eta horrela gertatu zen. Gainera, guk toki asko daukagu, terreno asko, eta bakarrak bizi gara, oso importantea da hori honelako negozio bat martxan jartzeko orduan.

Zein dira zure bezerork onenak? Urteko zein sasoitan ekartzen dizkizute txakurrak? Eta zenbat da egun bateko kostua?

Nik, gehienbat, Donostiaroko jendearekin egiten dut lan; nahiz eta Zarautzko ere txakurren bat edo beste ekartzen didaten. Donostian albaiteritzan lan egiten duen lagun asko daukagu eta berek egiten digute ahoz ahoko propaganda. Dena den, gaur egun konpetitibitate handia dago, hemen bertan hiru edo lau txakurtegi daude eta.

Garairik onenak oporrak dira: Aste Santuan, udan...

asteburutan ere lan asko egiten da; eta txarrenak urtarrila, otsaila... oporrik gabeko hilabeteak.

Eta diruaren, berriz, gau bakortzeko 1.200 pezeta dira. Baino egun dexeente egiten badu, edo eta txakur bat baino gehiago ekariz gero, bada, merkeago egiten zaio.

Emaugu zure eguneroko lanaren berri.

Goizean lehenengo lana, txakurrak paseatzea izaten da. Egunean hiru aldiz ateratzen ditut. Denak batera atera ezin direnez, (arrak, adibidez, elkarrekin borrokan hasten direlako), egun batuetan sei edo zazpi buelta egin behar izaten ditut. Horretaz aparte, txakurtegiak garbitu, jana eman... eta, tartean, beti izaten da zerbaile. Donostiaro joan beharra, albañileraren gana eraman beharra... Etxez etxeko zerbitzu ere badaukagu: txakurrak jaso eta eraman, eta eraman aurretik garbitu eta abar egin behar izaten da. Beti gaimean egon beharreko

lana da.

Zein baldintza betar behar ditu txakur batek txakurtegian onartzeko?

Txakurtegian onartzeko, txakurrak txertatuta egon behar du. Txakurraren kartilla eskatzen dugu, kartilla horretan txakuraren txerto eta gorabehera guztia agertzen dira; horretaz aparte, "txipa" jarrita edukitzea ere ezinbesteko baldintza da hemen jasotzea. Txakur txikiak ere ez ditugu jasotzen, hiru hilabetetik gora izan behar dituzte. Dena den, ume egiteko daudenean ere ekartzen dizkigute; oraintxe bertan hiru ume egin dituen artzai zakur bat daukagu.



**Manterola
baserrian
txakurtegia
jarrita dauka
Izaskun
Ibarguren
albaitariak.**

Zein dira txakurrak sortzen dituzten arazorik larrienak?

Borrokak; borrokak dira arazo larrienak, eta horiek sortzen dituzten zauriak. Nagusiak txakurra ekarritako eran eramatea exijitzen du eta... Dena den, arazo gehiago ditugu katuak, egoskorragoak baitira. Horiek, etortzen direnetik joaten diren arte, katutegietan sartu behar izaten ditut.

Orain, hori bañ, izan dudan gorabeheranik larriena txakurra galtzea izan da. Eskerrak bederatzigarren egunerako etxeen genituen eta hor gelditu zen arazoa.

Honekiko lanbide bat martxan jartzeko, zein baldintza bete behar dira?

Baldintza asko bete behar dira. Udaletxetik eta beste zenbait erakundeetik ere baldintza bat baino gehiago eskatzen dizkizute. Edozein lantokitan bezala, hemen ere, arautegia bete egin behar izaten da. Dena den, lehen esan dudan bezala, importanteena inguruaren inor ez izatea eta toki asko edukitzeara dira niretzat.

Zer diozu bost urte hauei buruz? Jarraitzekotan? Positiboa izan da orain arte egindako lana. Bi urte daramatzat neuk bakarrik lan

'Lana gogorra da, 24 orduak bertan eman behar dituzu. Iako, balina positiboa da orain arteko'.

honetan, eta oso gustura nago. Lan asko daukat. Egia da lan gogorra dela, oso lotua, 24 orduak honetan ematen ditut. Ez duzu lan egiten tresnekin, asko maite diren animaliekin baizik. Jabeek konfiantza eta maitasun handia daukate berengan jarrita; horregatik, mimo handiz eta maitekiro zaindu behar dira. Hau da,

hain zuzen, maitekiro zaintzea, negozio honetan arrakasta izateko ezinbesteko baldintza.

Bukatzeko, zein aholku emango zenioke txakurtegi bat martxan harri nahi duen bati?

Kanpotik begiratuta lan polita dela ematen du: txakurak paseatu, berekin

jolastu... baina oso gogorra da, oso lotua, eta hori da kontuan hartu beharreko lehen baldintza. Ofizio honetan ez dago denbora librerik, zakurrek zu ezagutzen zaitzute, zugana ohitura daude, eta ezin zaizkio edonori utzi, 24 orduak berekin egon behar duzu. Bestalde, maitekiro zaindu behar dituzu, horrela ohitura bainde, eta horretarako zakurrak gustatu behar zaizkizu; eta, azkenik, toki ireki eta inor bizi ez den leku bat izatea.

TXAKURRAK ASKO GUSTATZEN ZAIZKIDALAKO ARI NAIZ HONETAN.

ALUSTIZA AUTOBUSAK

Autobus litera eta 16, 19, 25 eta 56 plazakoak
Bidoia eta ezkontzeta edo sagardotegira joateko

13 28 93 / 83 08 80 Mugikorra: 909-40 12 34 / 909-43 32 24



Creatagi Eparantza, 11 - Aia
Tlf. 83 43 22

- ✓ Bertako Babarrun eta haragiak.
- ✓ Txoko sukaldetegia eta atsegina.
- ✓ Haurrentzatmena berezia eta jolaslekua.

ERROTA



Ubegun bidean. ☎ 83 54 65



**Elizkizunen
artearen, nabar-
mentzeko
modukoak dira
Alako prozesio
ikusgarriak.**

Aste Santuko elizkizunen programa

Apirilean da aurten Aste Santua, eta horiek egun bereziak dira kristauentzat. Hemen doakizue herriko parrokiaren izango diren elizkizunen agitaraua:

Apirilaren 3ean: Erramu eguna, Goizeko 11etan Meza Nagusia izango da, eta, aurrekin, erramuen bedeinkapena eta prozesioa egingo da.

Ban, asteazkena: konfesio orokorra gaueko 9etan.

9an, osteguna: Ostegun Santua dinez, arratsaldeko 6etan Meza Nagusia, eta, ondoren, prozesioa.

10ean, ostirala: goizeko 5etan gurutze-bidea edo kalbarioa egingo da kanposan-

turaino; 7:30etan iturriotzen eta 8tan berriro San Esteban parrokiaren. Arratsaldeko 4etan: Pasio funtziola, hemen gurutze jaitsiera ikusi eta "hil da Jesus" abesti hunkogarrria entzun- go da.

11n, larunbata: gaueko 10etan ura eta suaren bedeinkatzea, eta, ondoren, meza.

Horretaz aparte, gogoratu nahi di- zuegu Garizumako igande guztietan (hausterre egunetik Ostiral Santuegu- na bitartean) Itumiozko San Juan ermitan gurutze-bidea egiten dela arrasaldeko 6etan.

BERRI LABURRAK

IDI PROBETAKO EMAITZAK

Karkarako aurreko alean aipatu genuen bi apustu ikusteko aukera izango genuela herrian, biak ere idi dematan. Lehenengoan,

Roman Aramberri Erreista eta Iñaki Lopetegiren ideik jardun ziren lehian. Eta egia esan, ia 500 ikusle bildu zituen apustua oso borroka- tua izan zen, eta azken emaitza hauxe izan zen: Erreistak 48 plaza,

7 zinta eta 2' 40 metro egun zituen eta Lopetegik berriz 49 plaza justuak, bera izan zelarik irabazlea.

URREZKO EZTEIAK

Datorren apirilaren 20an, Anzemandi baserriko Manuel M. Lizaso eta Antonia Arrutik bere urrezko ezteiak ospatuko dituzte. Zorionik beroena lerro hauetatik.

A LTXERRI

Jatetxea

Telefonoa: 83 07 62



Aitzpea, 14 Tfnoa: 83 42 75

Negua Pagoeta parkean

Jende askok ezagutzen du Pagoeta parkea udaberrian, udan, eta baita udazkenean ere, baina gutxi hurreratzen dira neguan.

Igande goiz batean, gure inguruko haran eta mendietan zehar eguna igerotzea erabaki genuen. Gure oinek, Pagoetara eraman gintuzten. Zarauzko kirolegiaren atzean dagoen bideska hartu eta autopistaren gaineko Zubia pasata, aldapa gora hasi ganen, baserri artean dagoen mendi pista jarraituz.

Pixkanaka atsedenaldiko lekura iritsi ginen, bakardadean zeuden mahai eta kolunpioetara, isiltasuna zen nagusi eta noizbehinka txori kanta batzuk ere entzuten genituen.

Iturriko ura dastatu ondoren, pago artean jarratu genuen. Hotza-nabarmena zen baina eguzkiak ere bere epeltasunarekin biltzen gintuen. Aldapa handi baten mugan termotik kafe berro-berroa edateko gelditzea erabaki genuen. Inguruaren zegoena apreziatuz: zoragarria zen! Erdi bidea egina genuen. Pinu artean pasa, bide gurutzera iritsi eta ezkerrera hartzakoan potoka batzuk trotean azaldu ziren, guztiak aitzindariaren erritmoari jarraitzen, asto bat ere tartean zutela. Benetan ikusgarria!

Azken metrotan Erlok, tente eta harro eskubira zola, gurutzera inoiz lagundu zigun. Hau zen pentsatzeko momentu egokiena, inola ere.

Ondoren aldapa behera, Alaraino jaitsi ginen. Baikala ordua zenez, kaleetan ez zebilen inor. Baina gu, gelditu gabe, pista batean barrena Agorregira joan ginen. Beti impresionatzen gaitu ferreriak: kanalak, errrotak, burni zaharrak, erreka eta presako zisneak... Hain zuzen, hau bide gogotzen dutela ingurua. Gu, berriz, noizbehinka karkoarekin konformatu behar.

M. Angeles Manterola eta Pilar Moreno

SEGA

ezkontzak, bataioak,
jaunartzeak

Tfnoa: 83 07 16 Erreka auzoa



Ibi Arrizabalaga

«'Sareak ehuten' topaketetan hazia erein dugu etorkizunerako»

Ibi Arrizabalaga hiritar askorentzat ezezaguna den arren, KARKARAREN zerbaki honen ostean gubureratuz izango da arrotza. 'Sareak ehuten' topaketetan eragile Arte Ederretako ikasle -ikasgai bakarra falta zait bukatzeko-, okupa Bilbon, intsumiso mahatsa bitzen duen jomala Araban, yogozale, etekologizone eta beste hainbat ofiziolaran Ingle Hego Irlandan...

Gorputz eta anima biluztu zagu elkarrekin. Zu inikure, ez zaiter gelditu Ana G. de Txibamiren argazki ederren ibura eta kusgaritasun hutsean. Hitzei ere badute mama.

JAKES GOIKOETXEA

Sortzaileen, artista, ikaslea...

Ez dakit nola esan. Nire burua eta besteak maitatzen ikasten ari naiz, eta bide hori oso sortzailea da. Oso gauza ederra da eta bizitza dago hor.

'Sareak ehuten' topaketetan bultzatzalee izan zara, akuihua. Zergatik eta nola sortu ziren topaketak!

Orion gustorago bizitzeko zerbait egin beharra dago. Oraindik batauzkagu gainditu beharreko hesi asko, an-

rreirritziak eta inkommunikazioa gainditzekeo, hantz ere.

Sortu badira ez da izan nik hala nahi izan dudalako. Herrrian kezka hazegoen, baina askotan gauzak ez dira egiten norhaitek ez duelako paper edo sei konkretu bat hartzen. Pizgarri edo zirkatzaile izatea da kontua.

**Oraindik ez dira topaketak
bukatu; baina, orain artekoas
ikusita, zein balorazio egiten
duzu?**

Oso pozik nago, zerbait ba-hogarria egiten ari garelako. Jendearen esku jarri dugu zerbait, eta jendearen parte-hartzearen araberakoa izango da ona edo txarra; eta, oraingoz, pozgarria izaten ari da.

Sortzen hasi ginenean, amesten. Kultur Etxeko areto nagusia jendez gainezka ikusten genuen, hasieran dena haita posible. Neurria askoz ere apalagoa izan da, baina oso-oso pozgarria. 25

lagun inguru bildu ginen herriarren arteko topaketan, baina topaketa hori oso herria eta ausaria zen. Guztioi ginen hizlari, ez zegoen gondidatu edo antzerkirkirik, eta partehartzea ona izan zen. Argi dago bildu ginenok oso gutxitan izango garela elkarrekin patxadaz hitz egiteko prest.

Argian faltan bilatu genuen kontrapuntu edo iritzi ezberdinatasun gehiago. Iruditzen zaiz ez genuela lortu etiketak salhestea, ezberdinatasun na-



hikoa baitaude bildu ginenon arean ere. Horiek ez ziren hainbeste islatu. Jende, antolaketa, giro eta ilusio aldetik erantzuna izugarria izan da. Mugizeko gogoa agertzen geratu da, eta baita gauzak egin daitezkeela ere.

Hazia, behintzat, erein dugu etorkizunerako. Hazta erein eta ate batzuk ireki. Ikus-tarazi dugu libre garela nahi duguna amestekoa eta amestu ondoren, behin ausartuz gero, gauzak ikusi nahi duguna batro burbila daudela.

Bilbon okupa moduan bizi ian zara. Zer da okupazioa? Zein da bere filosofia?

Etxe bat okupatzea da beharra daukazuean eta huts bat hartu eta bizia ematea, elkarhitzitza: etxearekin, inguruarekin, jabearekin, bizi-lagunekin, poliziarekin...

Arazorik izan al duxue poliziarekin?

Bai, jakina. Poliziari ez zaizkio horrelako gauzak gustatzen, eta, noizean behin, etorzen da enbarazu egitera. Ez da maiz izaten, zorionez.

Denetik izan dugu. Guztira lau etxe okupatutako bizitza naz Bilbon. Batzutatik bota egin

gaituzte; beste batzuetan, guk joan behar izan dugu, etxeak erortzen ari zelako... Esperientzia oso onak ere izan ditugu, eta jabeekin kontratuak ere lortu izan dugu. Kontratuaren bitartez, jabeek etxearen egoitza baimena enian dezakete, alokairu edo dirutrik jaso gabe, erantzukizun guztia gureak izatearen truke. Horrela, jendea etxe hutsetan bizi daiteke, nahi eta etxeak oso zaharrak izan, eta jabea hasai egin daiteke, kontratu legezkoa delako.

Okupa Bilbon, mahatsa biltzen duen jornalari Araban, etxekogizon Hego Irlandan... Etxetik kanpo hainbeste denbora pasa- tzeak zer erakutsi dizu?

Hemen utxitakoa estimatzen, batez ere: hemen oso arruntak diren eta ahaztu eglenten dituzun gauza txiki horien balioa eta indarra, horiek egunero, norbera konturatu gabe, ematen dizuten laguntena. Falta direnean, gogorra da.

Kanpoan bertakoa estimatzen ikasten da, baina bertakoa kanpoko gabe ez da ezer, sare horiek gabe, beste jende batzuekin harremanik izan

gabe. Ez Orio, ez Euskal Herria. Gu mundukoak gara, Komunikazio mota hori lanzen duzunean, gehiago eska-tzen duzu, gehiago harremandu behar duzu bertara etorzen direnekin, leku gehiago-tara joan nahi duzu, egon za-renetara bueltatu...

Abertzalea al zara!

Herrizalea. Euskaraz ez da izan aberri hitza nahiko berandu arte. Euskaldunontzat herria nahikoa zen. Ez genuen aberri horren beharrak eta herria, jendea... hitzetan mugitzen ginen. Gu ginen Euskal Herria, ez genuen aberri bat. Geurea den izate bat, behar.

Euskalduna eta euskaltza-lea hanaiz, hainda baita erdal-zalea ere, eta ez xenofobia, xenofilia baizik. Abertzales? Ez da esan aberria ez dauka-gumik, haina kontuz aberria-rekin. Aberti asko daude, eta horietan jendea bizi da. Abe-riak oztopo badira jendea ondo harremantzeko, nahiago dut aberria utzi eta besteekin barre batzuk egin. Ez dago 'Gure Iurra'. Amalurra da biza ematen diguna, gu gara

bereak, bera gabe bizi edn garenak.

Garni batean Ibik paleonto- logo izan nahi zuen. Egun, ordea, ikasgai bakarra zintzilik duen Arte Ederre- tako ikaslea da.

Interes hori ez da desageritu. Paleontologo izakerak adierazten zuen historia ezagutze-ko nahia: historiaurrea, bizitzaren historia, nondonik gatozen... Horri garatuz joan da. Txikitian zientzilarri izan nahi hori, eglaren bila ari direnen papera saltzen digute.

Unibertsitate ikasketen artean aukeratzean ikusi nuen aukera zabalera eskaintzen zidana Arte Ederrak zirela. Ez ikuspegi humanistikoa, ez ikuspegi zientifista, ikuspegi estetikoa baizik, ezberdin, gozamenean, bizitzan eta erabilera zentratzen dena, ez ja-betzan. Bertako jende bat ezagutu nuen eta erabaki nuen jende horren artean pasa nahi nituelu karrerako urteak eta asmatu egin nuen. Bizitzan ate gehien ireki dizkidaten lagunak topatu ditut bertan.

ASTE SANTUA

ZAHARRAK ELIZA, GAZTEAK IBIZA

Oraintxela hilabete batzuk Don Andresek KARKARAn bertan idatzitako artikulu batetan tzenburua hartu dugu, betebelean asmatu baitzuen. Izen ere, gazteek oporretan dute burua eta helduenak dira, gehien bat, Aste Santuko elizkizunetara joango direnak. Erreportaje hau egiteko Don Andres, Joxe Marti Gozategi salristaua, bidaiajentzikoak eta Gregorio Berasategi amona-rekin hitz egin dugu.

**MIREN ETXEBERRIA
ANA ITURAIN**

Aste Santua apalzatik nola bizi duen galdeztuta. Don Andresek esan digu, elizkizunak betetzeaz gain, berak kristau herriak bizi duen modu berrian bizi dituela festa hauek, eta Aste Santua kristauen ospitzian nagusiena dela:

Egun horiek biltzuren berarenislada dira. Batetik, lagun arteko giroa; bestenik, Ostirial Santuak biltza ez dela loren adierazten digu, gurutzea ere badela; eta, ondoren, Puzko egunean piztueraren dator, itxaropena diskarrera.

JAI EGUNEN ZENTZUA

Ostegun Santuan Jesukrisi-tokazken afarian adierazi nahi

izan zuen kristanek nola bizi behar dute: lagun giroan eta mahai haren inguruan alaeldu, jendeak elkar onartuz. Hori, nolabait, bizitzak duen alde ona da, zoriontasunerako bidea. Dena dela, egun hori ez da horretan geratzen, ahal ostean Jesusen pasioa baitator, eta hori gogoratu eta biziarratzeko. Jesusen figura aldaretik jaitsi eta baxter batera eraman da. Jetsemanni baratzeko baxteriza gogoratzeko.

Ostirial Santua, Jesukris-

toren asken egunaren orologariria da, eta errespetu handiz bizi dute fededunek.

Ostirial Santuak nahigabe zentzuia badu ere, importanteena Pazko da, piztiera eta itxaropena. Heriotzaren undoren biziak diagoeia adierazten diga. Alaitasun eta askitasun esperimentua da Don Andresen esanetan,

BIDAI AJENTZIAK GAINEZKA

Nahiz eta gure herrian ge-

henak fededunak izan, asko eta asko dira Aste Santua des-kantsatzeko edota operretara joateko aprobatxatzen dute-nak.

Bidaiajentzian esan digitenetan, harrigarria da zenbatek erabakitzuen duen kampora joatea: Harrituaga neago kumperra zenbat jende joango den ilusioa. Egia esan, edozein jaietan da ona norobait joateko, Gabonetan ere jende asko joaten da kampora. Eta gazte jendeak baxurrik ez, erladeratuak ere ez diri gutxi. Gertatzen da, beren txotx gantx hau oso garestia dela, eta beharberria aukera aukerrera nahiago izateri dute beste egin batuetan atera.

Aurten Aste Santua berandu samar tokatu denez, elurretara joan beharrean beste urtetan bezala, gehienak egaz-



1955eko Ostirial Santua egunean ateratako argazkia dugu. Garai hartan orain ez bezala bizitzen zen Aste Santua.

D. ANDRES: "ASTE SANTUA BIZTZAREN ISLADA DA: LAGUNEN ARTEKO AFARIA ETA GIRO ONA, GURUTZEA ETA PASIOA ETA, AZKENIK, PIZTUERAREN ITXAROPENA"

ASTE SANTUA

ZAHARRAK ELIZA, GAZTEAK IBIZA

Oraintx dela hilabete batzuk Don Andresek KARKARAn bertan idatzitako artikulu batetan tzenburua hartu dugu, betebelean asmatu baitzuen. Izen ere, gazteek oporretan dute burua eta helduenak dira, gehien bat, Aste Santuko elizkizunetara joango direnak. Erreportaje hau egiteko Don Andres, Joxe Marti Gozategi salristaua, bidaiajentzikoak eta Gregorio Berasategi amona-rekin hitz egin dugu.

**MIREN ETXEBERRIA
ANA ITURAIN**

Aste Santua apalz batzuk nola bizi duen galdeztuta. Don Andresek esan digu, elizkizunak betetzeaz gain, berak kristau herriak bizi duen modu berrian bizi dituela festa hauek, eta Aste Santua kristauen ospakizun nagusiena dela:

Egun horiek biltzuren berarenislada diru. Batetik, lagun arteko giroa; bestenik, Ostirial Santuak biltza ez dela loren adierazten digu, gurutzea ere badela; eta, ondoren, Puzko egunean piztueraren dator, itxaropena diskarrera.

JAI EGUNEN ZENTZUA

Ostegun Santuan Jesukrisi-tokazken afarian adierazi nahi

izan zuen kristanek nola bizi behar dute: lagun giroan eta mahai haren inguruan alaeldu, jendeak elkar onartuz. Hori, nolabait, bizitzak duen alde ona da, zoriontasunerako bidea. Dena dela, egun hori ez da horretan geratzen, ahal ostean Jesusen pasioa baitator, eta hori gogoratu eta biziarratzeko. Jesusen figura aldaretik jaitsi eta baxter batera eraman da. Jetsemanni baratzeko baxteriza gogoratzeko.

Ostirial Santua, Jesukris-

toren asken egunaren orologariria da, eta errespetu handiz bizi dute fededunek.

Ostirial Santuak nahigabe zentzuia badu ere, importanteena Pazko da, piztiera eta itxaropena. Heriotzaren undoren biziak diagoeia adierazten diga. Alaitasun eta askitasun esperimentua da Don Andresen esanetan,

BIDAI AJENTZIAK GAINEZKA

Nahiz eta gure herrian ge-

henak fededunak izan, asko eta asko dira Aste Santua des-kantsatzeko edota operretara joateko aprobatxatzen dute-nak.

Bidaiajentzian esan digitenetan, harrigarria da zenbatek erabakitzuen duen kampora joatea: Harrituaga neago kumperra zenbat jende joango den ilusioa. Egia esan, edozein jaietan da ona norobait joateko, Gabonetan ere jende asko joaten da kampora. Eta gazte jendeak baxurrik ez, erladeratuak ere ez diri gutxi. Gertatzen da, beren txotx gantx hau oso garestia dela, eta beharberria aukera aukerrera nahiago izateri dute beste egin batzuetan atera.

Aurten Aste Santua berandu samar tokatu denez, elurretara joan beharrean beste urtetan bezala, gehienak egaz-



1955eko Ostirial Santua egunean ateratako argazkia dugu. Garai hartan orain ez bezala bizitzen zen Aste Santua.

D. ANDRES: "ASTE SANTUA BIZTZAREN ISLADA DA: LAGUNEN ARTEKO AFARIA ETA GIRO ONA, GURUTZEA ETA PASIOA ETA, AZKENIK, PIZTUERAREN ITXAROPENA"

kibila joango dira. Isuina bostira tartean Paris, Londres eta beste hainbat tokian joango direnak.

Kampora asko joango dira, eta hemen geratuko direnek mendina joan. Egunak etxetik kampo pasa, eta parranda egiteko aulera ere izango dute.

Lehen, ordea, gauzak exiren horrela izaten.

GARAIAK ZEHARO ALDATU DIRA

Oso urte gutxitau gauzak ikaragarri aldatu dira. Ez dira hainbeste urte fubolinetan musika jartzen zuten ez zutela! Eta hori oso arraro egiten hauagai orain, zer esanik ez edadetuenen kontuak entzun haditugu.

Garai batean Ostegun Santutik Pazko Igandera arte penitentzia egunak izaten ziren, musikariak gabe, tabernakitzita egoten ziren prozesioak inau bitartean eta tabernetan ez zegoen kantutserik ezta jokoan egiterik ere.

Gerra Zibilaren ondorengo urteetan prozesioa Ostegun Santuan izaten zen, San Martinera joaten ziren Nazarenoa eta Delorosaren irudiekin. Hurrengo egunean, Ostiralean, gazteak Alara joaten ziren oinez, hango prozesioa ikustera, Arkanjela dantzak ikustera. Gero, 50eko hamarkadan, ohitura aldatu eta Orion ere prozesioa Ostiralean Santuan egiten hasi ziren.

Jon kontutan ere eragina bazuen Aste Santuak eta Garizunak. Orain Garizunako ostiraletan egiten da bixilia, baina lehen urte osoko ostiraletan izaten zen. Hala ere, urte osoko bijilia hori haustea baizegoen limosna emanez edo obra onak eginez behar zuten lagundu, elizari dirua eman...

Aste Santuko jatorduetan gabildago jaten zuten, ez zuten menendarik ezta postre gauzarik ere... Gehienek bakailaoa jaten zuten, garai hartan oso merkeak zelako.

Tristuraz zen nagusi eta gazteak Aste Santua notz bukatuko zain egoten ziren. Egun

Anjel Lizaso da matrakarekin saltzen zaiguna, berak eta Joxe M. Gozategik mimo guztiekin ziendu dute matraka urtetan. Erabat egurrez egina dago tresna zahar hau. Sei maila ditu —gaztainazko ballesta eta haritzeko muturrekin—, pieza batzen egindako haritzeko oholn mahai gisa eta biraka ibiltzen den ardatz borobiliz. Ardatzak hortzak dantzak tartez tarte jarrita eta, bueltaka haisten denean, mailuak altzatu eta askatu egiten dira. Herreia, manibela-ri eragiterakoan, mailuek egurraren kontra jetzon dute hots lehor eta gogorra eginez.

Importanteak ziren, arropa onenak Ostirale Santu eguneko gordetzen zitzuzen eta mantilla dotereetia ere bat.

300 URTETIK GORAKO MATRAKA

Ostiralean, denok dakigun bezala, Ostirale Santuko goizaldetan matraka ibiltzen da herriko barrena. Kalbariotara joan nahi duenari abisatzeko.

Matrakaren herri Joxe Mari sakristauak eman digu. Horra bemen berak kontatutakoa: 300 urte ditu gutxienez, eta horiez eta gaztaineraz eginda dago. Oriokoak sei hortz ditu eta Alakonak komparazio baxuko, lau ditu. Oso zoharra baldintza bidea ere, lehen komponista orain dela hamar urte egin zioten, pixka bat asukatzen hasia baizagoen. Oso handia ez den arren, karga handia du, oso egitura sendoa



baitu, eta lehun lagunen artean eramatzen dute normalean, eratzetako heldututa. Hori bai, tartean Inazio Perona baldin bidea, bera bakarrrik nahiakoa da bizkar gainean hartz eta eruntzeko.

ZERGATIK ERABILTZEN DA MATRAKA!

Garai batean, jendeak ez zuen erlojurik izaten, eta elizkizunen orduna kampai hotsen bitartez jakiteri zuten. Aste Santuan, ordea, Ostegun Santutik Larunbil gauera arte ez zegoen ez tximtxina eta organoa jotzerik ere, beraz, jendeak matrakaren bidez abisatz zitzaiotz.

Pixkanaka pixkanaka ohitura hori galdu egin da, eta aspaldiko honetan, bakarrik Ostirale Santuan, kalbarioetako, erabiliz da. Ohitura horri herri gutxitau eusten

zaio, eta Joxe Mariak esan digunetz, Orion hala izan da hainbat jenderen lana eta gozoari esker. Alpatzeoak dira Perona amaiak eta Patxi Oliederen eta bere koadrillakoz.

Goizeko hiruretan Pilkku Plazaan hasten dira matraka jotzen, eta, handik abiatutu, herriko soortuera dionte buelta. Gotzeko bostak bost gutxitau ganbaran gorde, eta San Martin aldera ablatzen dira. Tradizio handiko ohitura da Orion, eta edadez gutxietako jendea izaten da bertan.

MATRAKA ETA TIRO HOTSAK

Hainbeste urtetan matraka jotzen jardun denez, hamalika pasadizo ditu Joxe Mariak kontatzeko. Besteak beste, urte batean Guardia Zibilarekin gertatutakoa jaso dugu.

Behin, Dike aldean zebiltzala, guardia zibil batzuk ateira zirene, pistola eskuan zutela, norbait tiroka ari zielakoen. Izan ere, matraka eta tiro hotsak oso berdinak baitira. Serenosak eta joan behar izan zuten guardiei matrakarenak zer zeri esplikatzen.

**ORAIN DELA URTE GUTXI MUSIKA
ADITZERIK ERE ETZEGOEN; ORAIN,
BERRIZ, GEHIENTSUENENTZAT ONDO
PASATZEKO ETA BIDAIATZEKO EGUNAK
DIRA ASTE SANTUKOAK**

EUSKALDUN

berriak



Arantxa Garate

Arantxa Errenterian jaio da, baina donostiarra du bere burna. Donostian bizi izan baita zortzi urte betez geruztik. Badira sei urte Orion bizi dela, bertara ezkondu eta bere seme-alabak, Olaiak eta Aitor, oriorrak dira.

Arantxaren gurasoak euskaldunak ziren txikitak: ama baserritarra zen, eta aitak, berriz, ez omen zekien erdaraz zapti urte egin arte. Baina frankismoaren garairik gogorrenetan tokatu zitzaien eskola-zaea, eta denborarekin ia zeharo galdu zuten euskara. Ondorioz, Arantxak esan digunez, beren Donostiako etxeak ez zen euskaraz egiten: *gurasoek ederkil ordaindu zuten frankismoak egindako kaltea, eta guzaindik ordaintzen arti gara*.

Orain dela pare bat urte hasi zen euskara ikasten. Aurreneko urtean irakaskuntzako lehen perfilea ateria zuen, eta, gaur egun, 2. perfilea (EGAKEN hain zerekeal ateratzeko ikastaro bat egiten du larumbat goizero).

Zergatik hasi zen euskara ikasten galdu diogunean, hau erantzun digu: *faktore bat batirio gehiago izan da. Orion bizi zitzen jartzea oso importantea izan da, jarrera hemen askoz gehiago sentitzen duzu euskararen premia Donostian baino. Bestalde, Olaiak jaio zenean, garbi nerukan alabarekin euskaraz egin nahi zuela, eta hasieratik satatu nintzen horretan. Gainera, irakasle lanetan nabil, eta euskaraz jakinda, mukana gehiago izango dui lanerako. Ez dut, hala ere, nire burua presiatuta ikusten oraindik klaseak euskaraz emateko*.

Gaur egun, nahiko erabiltzen du euskara: *seme-alabekin guztiz euskaraz egiten dut; semarrarekin ere, gero eta gehiago, nahiz eta kostu egiten azidian, eta herriko jendearekin-eta, ari naiz, pikazon-pikozu ohitura batzuk aldatzen*.

**HARRISON FORD
BLADE RUNNER
EL MONTAJE DEL DIRECTOR
LA VISION FUTURISTA DE RIDLEY SCOTT
EN SU VERSION INEDITA**

ZINE KRITIKA

Blade Runner

Blade Runner estreinatu eta hamar urte geroago (1992an) filmaren zuzendaria-ren edizioa kaleratu zen. Kultur etxearen apirilean ikusi ahal izango dugun bigarren bertsio horrek, Ridley Scott zuzendariala berak barneratutako aldaketa handiak ditu. *Blade Runner* oso ezaguna da, eta geroago egin diren zientzia-fikziozko filmek anterioresa izan du. *Alien*-en zuzendaria ere badenak estetika berri oso bat ekarri zuen *Blade Runner*-ekin: etorkizuneko hiri ilunak euritan, egurats lanbrotua, kale likitsak, argi natural eza, hezetasuna... Vangelis taldearen musika futuristak ere zeresama eman zuen garai hartan.

Ridley Scott zuzendaria oso da ezaguna (*Black Rain, Thelma and Louise, 1492...*); bere anaia, Tony Scott bezala (*Top Gun, El Ultimo boy scout...*), nahiz eta ezin esan biak goi mailako zinemagileak diren.

Los Angelesen gaude, 2019. urtean. XXI. mendearren hasieran gizakiak beste planetetan lanean jarduteko, beste planeta batzuk arakatu eta kolonizatzeko. NEXUS 6 robotak asmatu zituen. Horiek gizakien berdin-berdinak dira (horregatik enango zaien replicantes izena), baina indartsuagoak eta uzkarragoak. Kolonia estralurtar hantean altzamendua egin zuten erreplikanteek, eta, arrazoi hori medio, Lurra planetan ezlegez-kotzat joko dituzte. Polizia berrziek, *Blade Runner* delakoek, erreplikanteak akabatu behar dituzte.

Hori da 80ko hamarkadan zientzia-fikzioaren alorra erabat ukitu zuen filmaren argumentua. Ez naiz argumentuaren sendotasun edo sendotasun ezaren eztaldan emriko. Bestalde, gaia argi dago dagoeneko zaharra dela: gizakiak zerhala sortzen du, eta hori aurka jartzen zaio, gero. Hala eta guztiz ere, film honek ematen du hausnartzeko gaixk; esaterako, Harrison Ford protagonista esaten diotena: esoten dutenez polizia ona zam... gizon ona al zam?

Iñigo Fernandez

ALDAPA

Aldapa herri osorar ezaguna da, eta ez da soziedadea delako bakanik. Bertako jendea edozer antolatzeko prest izaten da beti: zikloturistik, arrantza, sukaldaritzia ikastaroa... Eta horrek soziedade soi bat ez izatera eramatzen du.

NERE MANTEROLA

Aldaparen sorrera soziedadetako gehienek izan dutenaren antzekoa izan zen. Lagun kundilla bat bildu eta soziedadetako parte hartu nahi zuen jendea apuntatzen hast ziren. Quadrilla hori 14-15 lagunekua bazen ere, lehenengo bilera berrogei inguru azaldu ziren. Hainbat lokal begiratu ondoren, Zatikianeko aldapako etxeberria erakizun zenean, hango sotoa hartu zuten. Hura egokitzentsoi bakoitzak ondo ezagutzen zuen orloean lan egiten zuten.

Gaur egun 85 baziak diru, eta presidenteak azaldu dugu. Orioko jende asko dago, hauex gain, Estatuko probintzia guztietako jendea dago. Sozioren batek utzi nahi badu, berak bilatzen du bere ordezketa. Hala ere, berriaren argazkia bertan jarrita egoten da, jendeak nor sartzen den jakin dezan. Ohorezko 13 sozio ditu Aldapak eta hauak ez dute ez



Santiago Martínez presidente, Irúneko eta Oriñón Aldapa Soziedadetako armarriaren artean

boto eta ez hitzak. Sozioren batek, kampora doalako eilo, bere postua saltzen badu, giltzarik ez izan arren soziedadetako berdin-berdin sartuko da herrira etortzean. Baina herrikoren batek jubilatu baimo lehenago bere postua saltzen badu, sarrera debekatuta dawka. Orain arte horrelako bi kasu izan omen dituzte. Hala ere, estatutuetatik puntu hort aldatzeko asmoa dute.

Batzordean horiako pertsona hauiek daude: Santiago Martínez, presidente; Vicente Lasa, presidenteorde; Teodoro Martikorena, diruzain; Jose Herranz, idazkari; J.A. Minkaga, J.M. Díaz de Mendibil eta Miguel Izquierdo bodega-

zain; J.C. Martín, erosketen arduradun eta kontrolean Eugenio Caballero eta Luis Domínguez daude. Aurtzen J.L. Domingo, Rogelio Pérez eta Gumerillo Carrascal sartuko dira.

IRÚNEAREKIN SENIDETUTA

Egun batean, zikloturista kundilla bat etorri zen soziedadetako Irúnekoak ziren eta beren soziedadetako ere Aldapa omen zuen izena. Soziedadetako zegoen jendearekin baxkaldu zuten. Hortik aurrera joan etorri ugari izan dira. Iraialde aldean, Orio edo Irúnca biltzen dira. Futbito, pilotaria eta paia partidu bana jokatu eta

bazkaritara joaten dira elkarrekin.

Soziedadetako afaria urtean behin egiten dute: apirilaren 25ean aurten. Soziedadetako gastuaren zati bat jartzen du, eta norberak ordaintzen du gai-montzekoa. Soziedadetako guztietatik bana gonbidatzen dute.

Aldapa ekimen handiko soziedadea da. Arrantza eta zikloturista sekzioak ditu. Zikloturista taldean sartzeak Aldapako sozio izan behar zela uste zuten jendeak, baina hori ez da hala. Bestalde, uraintza hast berria den sukaldaritzia ikastaroa ere bertan egiten da. Aldapakoek edozein eitaldiaren antolaketa aurrera eramateko prest agertzen dira.

OLIDEN HARATEGIA

EUSKO GUDARI, 2
TFNOA: 83 10 86

Pintura
orokorrean eta
enpapelatze
lanak egiten
ditugu

Inaxio Andres
ORIZU, SL
Iturbide 12, 4. C
83 20 69
909 40 58 98

830089
ODITZ
Horma zabaleko oinetakoak
Gizon eta emakumeentzat



Tamara Zuloaga Mintegi martxoaren 14n jaio zen. Argazkian, amona Josefinaaren besoetan azaltzen da.

Zuuk ere zuen somo-alaba jaioberriaren argazkia —edo ezkontzakoa — txoko honetan argitaratzea nahi baduzue, bealdwiguzue eta jarriko dugu. KARKARaren buzoian utz dezakezue edo, bestela, taldekoaren bat eman. Bat baimo gehiago iristen bazaigu, lehenbizi allegatu zaigunak izango du lehentasuna.

JAIOTAKOAK • HILDAKOAK • EZKONDUTAKOAK

ORION

Jaio

Julen Fernandez Samonanda, martxoaren 14an.
Joseba Gutierrez Benitez, martxoaren 16an.
Koldo Aranburu Iketza, martxoaren 17an.
Jurdan Ebibebirria Gonzalez, martxoaren 27an.

HII

Ez da izan.

Ezkondu

Juan Jose Makazaga eta Ana Freide, martxoaren 14an.
Asier Lizaso eta Marga Unzueta, martxoaren 21an.

AIAN

Jaio

Ube Esnal Azpiroz, martxoaren 12an.
Tamara Zuloaga Mintegi, martxoaren 14an.
Eneko Ibaño Lerbundi, martxoaren 24an.

HII

Esteban Eizagirre Ibarrola, martxoaren 8an, 71 urte.

Ezkondu

Juan Manuel Olaskoaga eta Nekane Lerbundi, martxoaren 14an.

Okerra zuzenduz: Cristina eta Aylia Manterola Aranburu otsailaren 14an jaio ziren eta ez 12an KARKARAn juri genuen bezala.

zorionak

Dilistak-Arkuperekoei

Martxoaren 22an, Dilistak eta Arkupe taldeek antolatuta, Txan Magoaren magia saloa izan zen Kultur Etxean, eta arrakasta handia izan zuen.

Horretaz gain, beste hainbat ekintza ere antolatzen dituzte talde hauek, hala nola, bideo emanaldiak hilero, ipuin kontaketak, Txuri Urdinera patinatzera, asteburua Txurrukan...

Hil honetako zorionak beraz, berentzat dihoaz, umeekin eta umeentzat antolatzen ari diren ekintzengatik.

zoriotxarrak

Autoak gaizki uzten dituztenei

Herri honetan, auto gidari askok automobia bigarren ilaran aparkatzeko ohitura txarra du aspalditik. Haintzat hil honetako zoriotxarrak trafikoa oztopatzeagatik, eta beste gidariengana erakusten duten errespetu faltagatik.

Batzutan Eusko Gudariak kalea lotsagari egoten da, eta, udalzaineek txintxoegi jokatzen dutelako edo, ez dirudi aurrerantzean ere hau zuzenduko denik.

Beraz, zoriotxarrak autoa bigarren ilaran edo espaloira igota uzten duten guztiei.

Orain dela... . .

25 urte

1973ko martxoan ez zen albiste gehiegia izan La Voz de Espanako Orioko kronikan. Ezkontzak, urtebetetza eta abar ziren nagusi, eta horietaz gain aipagamenak ondorengo hauek izan ziren:

- ✓ Martxoaren 11n soldaduzka egin behar zuten mutilak neurtu zitzuten. Guztira hogeita hiru mutil izan ziren: Orioko hamasei, A Coruñako bat. Caceresko lau eta Badajozeko bat. Altuenak, 1.82ko altura zeukan, pisurik handiena 98 kilokoa izan zen, eta bular perimetrorik handiena 1.10ekoa izan zen.
- ✓ Arraun Elkarteo arrantza saileko oink Frantziatik ekarritako 10.000 amuarrain arrautz bota zitzuten Santio errekan. Handik gutxira fabrika batean izandako aberia zela-eta, erreka kutsatu eta, horren ondorioz, gero amuarrain alebinak bota behar izan

zitzuten, fabrikako nagusiak ordaintuta. Egunkariak zioenez denbora laburrean amuarrain asko izango zen errekan arrantzaleen pozerako. Ez dakigu, ba, usteak ez ote ziren ustel gertatu. Oria ibaiari dagokionez, Linazasoro behin eta berriz azaltzen zen La Voz de Espana egunkariko orriean oso kutsatuta zegoela salatuz.

- ✓ Estropada kontutan, hasiera eman zitzaien aulkia mugikorreko denboraldiari.
- ✓ Albistea ez bada ere, Orioko kronikarekin batera iragarki bat azaldu zen Jatetxe baterako kamarera bat eskatuz, eta deigarria da oso, eskaientzen zen 8.000 pezetako soldata. Oraingoekin alderatuz gero gutxitxo dirudi, ezta?

GURE TXOKOA

TABERNA

ARITZAGA KALEA



ORTZAIKA JATETXEA

- * Bataioak * Despedidak
- * Jaunartzeak * Ezkontzak

Tfnoa: 83 32 51 / 83 30 46 Ortzaika

GOI ZEKO

- KAFETEGIA
- IZOZKIAK
- CROISSANDEGIA

pasteleriako
enkarguak
hartzen ditugu

Aita Lerkundi, 33
Telefonoa: 83 28 55

MAKAZAGA Igeltseritza

- ✓ Igeltseritza orokorra, denetarik egiten dugu
- ✓ Presupuestoak eskatu konpromezurik gabe

DORRONSORO JANARIDENDA

Abeslari, 3 83 09 37

URBAZTER ASEGURUA

AHOLKULARITZA
San Nikolas kalea, 6
Tel.-Fax: 13 33 14

Lan txukuna eta merkea

83 59 00

Amets bat egin dut

Bartgauen amets bat egin dut. Egon-gelako bera bikozdun lehiotik barrena nire begak zenu gizasunak iltzatuak nintzen. Garai batean ezagutu zuten zenu uredia imaginatu nahian amestu dut nire burua. Euronews, Weather World eta Orioiko Telebistan egunkidaren berrjakin nuen, eta behingoz euri eriadakiboa nazkarri-hura noiz hasiko zain nengoen. Iragarria zegoenez, gaurko euriazaren eriadakio kontzentrazioa altua zango omen zen, eta ez nintzen kalen intxeten ausartzen.

Kaleak hutsik zeuden, ez zehi inor ere ikusten. Aldian behin, emeaga nuklearren funtzionatzenduen autoren bat edo beste pasatzen zen, baina onerokirik ez. Garai batean, kaleak jendez gainetik egoten omen ziren. Urneak, jolasean jarduten ziren gurasoekin begradapena; gazteak, asperturik zeudenean kultura iritzen zireni; helduek, paseatu deitzen zioten kirok bat praktikatzen zuten; baina beti kalean.

Jendezak kalean ezagutzen omen zuen elkar. Gaur-egun, ordea, ez dago kultura itxeren beharrak munduaren azken muturreko edozein pertsona ezagutzeko.

Urrutira joan beharrik ez dudala kontratzen naiz esara bazeztatzeko. Etxean bizi garen lau pertsonak bertan gaude. Saloko lau horma hauetan osatzen duten espazio mugituruan gauden arren, familiaiko kide bakortzuren distantzia ikaragarria da. Aita, errealtitate birtualeko maldanadibil, Nilo ibaian bamerena nabigatzen; ama, japoniar, belgiar eta alemaniar lagunekin, elkuak trapiu zaharamak kontatuz Internet bidiez. Eta arreba gazteak negar batean dago, lau urtez zandu duen Tomogoto hil bernaren doluminez.

Bert amets bat egin dut. Ametsak egi bihurtzen direla entzuna dut, nonbat. Bert amesgaito bat egin dut.

Igor Salsamendi

KANPOAN

daudenak



Karmele Kaperotxipi Arruti

Karmele 1986ko azaroan joan zen Sutzan, urtebete pisatzeko asteroa, baina dagoeneko hamalka egin ditu han. Urtebete lehenengo bere urtza Muri Luz joan zen lagun batekin hango ezagun batzuk bisitatzen eta geratzen erabaki zuten. Muri Luz hau zegoela ihupari dertu eta horrela joan zen Karmele. Orain biak bai dira Sutzan. Karmele Genevan eta Muri Luz Genevatik 20 kilometrora dauden herri batean.

Karmele intsi zenean hotel batean hasi zen latean, eta gerotziki umezan eta kamarena linetan antu da. Orain ez du etxetik kanpo lan egiten, nahiko batu bere bi urteko semea, Ander zandu. Senarra A Coruñako du, eta han oso gustora dauden arren, Euskal Herria etorri zea gustatuko itzaieke. Dena den, hon ez zai oso eraiza inuditzen Euskal Herrian gauzak ez daudelako oso ondo, eta etorkizunari begira semeaenezago izango zai oso Sutzan lana bilatza.

Hamalka urte han pasa eta gero ohitura digo hango bizimodura, beraz hona etortzen denean hamtu egin da Oikeko parkeko belarra zandu gabe joaten duenean eta bata txakurrak nolantzi han

"Xebreg
badirudi ere,
• Sutzan
egonda
Orion
suizoekin
(bolloekin)
gogoratzen
noiz".

korrika eta kika egiten. Hala ere, hemengo bizimodua gehago gustatzen zai "Diru aldetik, han maila altuago, dago, baina lana ere gehiago egiten da. Hemer jendeak hobeto txitzetzen da" eta digu Karmelek. Sutzan ez dago hemengo parrandarik edo festari, festak etxeetan izaten dira eta ez da amarru izaten, go-gauian char bat kutsatzen eta batean festa izango dela eta, bazingunei izango den zaratutako barkamena eske. "Jendea oso goiz erretiratzen da Sutzan. Hasieran amaitu dauden goiz iluntzen eta kalea u hutsik kutsatzen gogorra eginitzazan" die.

Orion bezalako herri baki batetik joanda, aho hamtu zen mundu osoko jendeakustak. "Genevan bertako jende asko bizi ez den impresioa dajakut: etorkinak edo haren ondorengosak".

Orion norbaitek hura ezagutzen joan nahi badu, dudalik gabe joateko da. Karmeleren zibilukua, oso polita baita. Baina, hon biak, patria berria eraman behar da, hango bizimodua oso guresta da-eta, kleisegiteko hongosoldatua artuntu 400.000 pezatutako gorakoa da, eta hala ere erosketak egiteko Frantziara joaten dira, mugura, merkeago delako.

Itsas-Ondo

Bataioak, jaunartzeak, negozio eta talde bazkariak



13 11 79

Itsas-Ondo

Babeserako eraikinak Oria ibaiaren ertzetan

Oria ibaiaren itsasadarrean bidaude eraikin berezi batzuk, aipamena merezi dutenak. Baliteke gure inguru hauetako antzinako biztanleek eraikitakoak izatea, pirata eta normandoen eraso eta lapurretei aurre egiteko.

ANTXON IBARGOIEN

Arkeologoek edo historialiek berretsi beharko dute, jakina, idatzi honetan adieraziko dudana. Nik datu batzuk nabarmendu baizik ez dute egin nahi. Datuak hor daude, eta baliteke gure itsasadarrean geriatutakoaren axtarnak izatea.

Erromako imperioak Iridarra galdu zuenetik, eta, batez ere, musulmanek bisigotoen boterea txikitu zutenetik, pirata eta normandosak egin ziren itsasoaren jabe. Itsasadarreko eta kostaldeko biztanleak izotzen zituzten, beren eraso eta lapurretekint, eta jakina da gure kostaldean ere ibili zirela.

Ez duituste Oria ibaiaren inguruetan bizi ziren euskaldunak eraso haietatik libre geratuko zirenik; beraz, pentsatzeko da antolatuko zutela moduren bat beren burua defenditzeko.

Notarihi ere, badante Oria ibaiaren itsasadarrean eraikin batzuk horixe adierazten dutenak: itsasotik egindako eraso-en aurrean defenditzeko eginda daudela, alegia. Zergatik diodan hori? Badaudelako hainbat arrazoi hori pentsatzenten dutenak: eraikinaren izena, kokalekua eta, baita

eraikin mota ere. Ezinezkoa da hori guztia kasualitate hutxa izatea.

ARRASTOAK TOPOONIMIAN

Itsasadarren eskubiko eretzetik hasita, itsasotik Usurbil aldera goazela, Orioko kaskozaharra aurkitu dugu aurrena. Oriborzarreko sakonunean. Gorago. Santio erreka hasten den horretan, Jaurregieta baserrria eta Mota baserrria.

dutenez, fatxadetan, pareta itxanda osatzen baitute.

Aurrerago, ibaiangorajon da, Sariola daukagu. Han Gaztelu izeneko baserri bat dago, eta Gaztelu txiki izeneko beste eraikin baten kondarrak.

Itsasadarren ezkerreko eretzetik hasita, berriz, Torreto baserrria aurkituko dugu aurrena. Oriborzarreko sakonunean. Gorago. Santio erreka hasten den horretan, Jaurregieta baserrria eta Mota baserrria.

Esan beharra dago mota Erdi Aroko eraikin militar tipa bat zela. Ez dakigu Mota baserrria benetako mota bat zen edo ez, baina Demostian, Urgull mendian, badago benetako mota bat eta, hortaz, pentsatzekoada Oria ibaiaren ertzeko hori ere horrelakoa zela.

Inork frogatzen ez duen bittarrean, hemen adierazitako laneko hipotesi bat besterikez da. Horri alde batera utzita, ordea, atentzioa ematen du Altzerriko errekkaren ertzetan babes funtzi horteteko zuen elementurik ez azaltzeak. Galderra asko egin litezke: Ez ote zegoen bat ere? Galdu egin ote da? Beste izenen bat ote dantza orain? Izen hori Amas Izan al liteke? Ermitek ere betetzen al zuten babes funtzioa?...

Euskal Herrian baditugu orain erakundeak, gure aurrekoek utzitako arrastoak aztertzeko gaitasuna dutenak. Eskertzeko litzateke erakunde horiek ahaleginen bat egitea hemen planteatutako hipotesia egiazatzeko edo baztertzeko. Geroko uzen bidea, testigantza garrantzizkoak galdaitezke.

**Mota Erdi Aroko
eraikin militar
tipa bat zen.
Beharbada, hortik
datorkio izena
Orioko Mota
baserriari.**





EZETZ EZAGUTU! lehiaketa

Argazki zaher hau 40ko hamarkadan egina da. Bertan garai hartan Inmaculada baporearen lan egiten zuten arrantzaleak azaltzen dira.

Lehiaketarako **argazkiko bost lagunen izen-abizenak** asmatu behar dituzue.

Bigarren galdera: **Zein egurrez dago eginda Orioko matraka?**

Asmatzaileen artean **liburu edo diskoreen** bat zozketatuko dugu.

Erantzunak **apirilaren 22rako** bidali behar ditzuguzue, hebiek honetara:

KARKARA aldizkaria Ezetz ezagutu! lehiaketa. Henrike plaza, 1 (Udaletxe atzeko karkara)

Aurreko irabazlea Maria Jesu Exposito ondottarra izan da.

Hau da eman zigun erantzuna: Ramon Uranga, Batista Oliden, Mikel Olaagasti, Jose Loidi eta Joakin Azkue.

Bigarren galderaren erantzuna hau zen. Talde bakarra zegoen Futbol Taldea sortu zenean.

Egin eza zu zure publizitatea

KarKara

83 15 27

aldizkarian

APIRILEKO AGENDA

ORION

Elizkizunak

apirilak 5, Erramu eguna

Erramu bedeinkapera eta Meza; 10:30etan

apirilak 9, Ostegun Santua

Meza, 18:00etan

Meza Nagusia (kontakuel), 19:00etan

apirilak 10, Ostirale Santua

Gurutze-bideo 5. Martinero; 5:00etan

Gurutze-bideo parrokiak; 11:00etan

Jauzaren Nekaldiaren ondoren, prozesioa

Goikoa kalean; 17:30etan

apirilak 11, Larunbat Santua

Pazko bezperako ospakizuna, su berria eta
ura bedeinkatzea; 21:30etan

apirilak 12, Pazko eguna

Meza Nagusia; 11:00etan

Meza eta batxioak; 12:30etan

Erakusketak

KULTUR ETXEAN

apirilaren 5etik 14ra

Nekane Larrañagaren alkarelaria lanak

SALATXON

martxoaren 27tik apirilaren 24ra

Joaquin Garciaren Argozki istoriodunak

Bestelakoak

apirilaren 26an

Orioko I. abesbatzen topaketa

Topaketak

KULTUR ETXEAN

apirilaren 4an

Sareak ehutzen, transziotik honuntzako Euskal
Herriaren historia hurbila; 17:00etan

Zinea

KULTUR ETXEAN

apirilaren 2an

Ke arteko egunak Sareak ehutzen; 21:00etan

apirilaren 4an

Bideo emanaldia Dilistak-Arkupen; 16:30etan

apirilaren 23an

Zinekoruma: Blade Runner; 21:00etan

Kontzertuak

KULTUR ETXEAN

apirilaren 1an

Musika emanaldia, Musika-eskolaren eskutik

SALATXON

apirilaren 17an

Palito Ibáñez, Trabu Cubana; 23:00etan

apirilaren 24an

Itzior, Nerea eta Arantza: triki-musika; 23:00etan

AIAN

Elizkizunak

apirilak 5, Erramu eguna

Erramuen bedeinkazioa eta prozesioaren
ondoren Meza Nagusia; 11:00etan

apirilak 8, Asteazkena

Konfesio Orokorra; 21:00etan

apirilak 9, Ostegun Santua

Meza Nagusia eta, ondoren, prozesioa;
18:00etan

apirilak 10, Ostirale Santua

Gurutze-bideo Konposenturaino; 5:00etan
Gurutze-bideo Ituriotzen; 7:30etan
Gurutze-bideo 5. Esteban parrokiak; 8:00etan
Paisoaren lantzia; 16:00etan

apirilak 11, Larunbat Santua

Ura eta suaren bedeinkazioa eta Meza;
22:00etan

Emanaldiak

KULTUR ETXEAN

apirilaren 3an

Diapositiba emanaldia, Erria 47-97;
20:00etan

apirilaren 5an

Diapositiba emanaldia, Erria 47-97;
12:00etan

